

Inauguracja konkursu „Czytelnik Roku”!



KONKURS
POD PATRONATEM BURMISTRZY
DZIELNICY BIELANY TOMASZA MENCINY

CZYTELNIK ROKU

Co miesiąc losowanie atrakcyjnych nagród

Regulamin dostępny w bibliotekach bielańskich oraz na stronach
www.bibliotekabelany.waw.pl / www.bielany.waw.pl /
www.bielanypogodzinach.pl

10 kwietnia odbyła się gala inaugurująca konkurs Czytelnika Roku organizowany przez Bibliotekę Publiczną im. Stanisława Staszica.

Akcja skierowana jest do wszystkich mieszkańców Bielany, dlatego Burmistrz Dzielnicy Bielany **Tomasz**

Mencina objął ją swoim patronatem.

– Ten konkurs jest dla mnie zwińczeniem wszystkich naszych działań w obszarze czytelnictwa. W ostatnich latach przeprowadziliśmy wiele inwestycji w bielańskich bibliotekach m.in. wymiany regałów, zakup nowych zbiorów. Dodatkowo odnotowaliśmy

wzrost zainteresowania ofertą Bielańskiej Biblioteki, która prowadzi cieszącą się ogromnym zainteresowaniem akcję Książka w Metrze oraz wiele innych atrakcyjnych wydarzeń skierowanych do mieszkańców Bielany. Mamy pewnością, że mieszkańcy uwielbiają czytać książki, a my chcemy te zamilowanie do-

cenic. Patrząc na to wszystko należy podkreślić, że na Bielanach książka jest wiecznie żywa, a my dołożymy wszelkich starań, by nasze zbiory trafiały do jak największej liczby mieszkańców! – powiedział **Tomasz Mencina** Burmistrz Dzielnicy Bielany.

Bartosz Chojnacki

MAL Samogłoska oficjalnie otwarty!



„Stało się! Otworzyliśmy Samogłoskę z impetem rozbijanej piniaty, poczuciem humoru Marka Majewskiego i dobrą energią wniesioną przez gości. Dziękujemy Burmistrzom, Radnym, przedstawicielom Centrum Komunikacji Społecznej, Samorządowi Młocin oraz mieszkańcom. Wierzymy, że to miejsce będzie dzięki Wam kwitło, podobnie jak przyniesione przez Was kwiaty” – możemy przeczytać na fanpage'u nowego Miejsca Aktywności Lokalnej – Samogłoska.

Dokończenie na str. 4



ArcelorMittal

Rozmowa z Markiem Kempa, prezesem zarządu Huty ArcelorMittal Warszawa – str. 6-7



Czytaj więcej str. 3

Akt erekcyjny żłobka na Wawrzyszewie!



Adaptacja szkół w związku ze zmianami w edukacji



UKS G-8 Bielany pływacką potęgą!

XIX i XXX Sesja Rady Dzielnicy



Robert Wróbel
Przewodniczący Rady Dzielnicy

W dniu 12 kwietnia 2017 r. odbyła się XXIX Sesja Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.

Rada Dzielnicy Bielany podjęła dwie uchwały, w których pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy za 2016 r. oraz sprawozdanie merytoryczne z działalności Specjalistycznej Poradni Rodzinnej Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy za rok 2016.

* * *

W dniu 25 kwietnia 2017 r. odbyła się XXX Sesja Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, zwołana na wniosek radnych Klubu PO.

Podczas obrad, Rada Dzielnicy Bielany pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały Rady Miasta Stołecznego Warszawy w sprawie nadania nazwy obiektowi miejskiemu w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy (Skwer Maryny Falskiej).

Ponadto w głosowaniu imiennym, Rada Dzielnicy Bielany podjęła uchwałę w sprawie wniosku o zmiany w załączniku dzielnicowym Nr III do budżetu miasta stołecznego Warszawy na 2017 r. – zwiększenie planu środków o kwotę 3.020.000 zł z przeznaczeniem na nowe oraz kontynuowane zadania inwestycyjne w Dzielnicy Bielany:

- docieplenie budynku miesz-

kalnego wielorodzinnego przy ul. Rudzkiej 12/14

- przebudowa pomieszczeń w budynku przy ul. Rudzkiej 12/14 w Warszawie wraz z dokumentacją
- modernizacja Parku Herberta

- realizacja projektu „Rewitalizacja placu zabaw o powierzchni 650 m²”

- budowa placu zabaw w Parku Kępa Potocka w okolicach Słonia Bielańskiego

- budowa ścieżki w Parku Młocińskim

- modernizacja Parku przy ul. Perzyńskiego

- budowa Skweru Integrator

- doposażenie stacji monitoringu powietrza

- zamontowanie monitoringu placu zabaw na Młocinach

- nadbudowa i modernizacja budynku Przedszkola Nr 341 przy ul. Wergiliusza 15

- modernizacja budynku Zespołu Szkół Nr 55 przy ul. Gwiazdziej Nr 35

- budowa boiska przy Zespole Szkół nr 49 ul. Tołstoja 2

- adaptacja budynku mieszkalnego przy ul. Lindego 13A na potrzeby placówki oświatowej

- budowa żłobka na terenie Zespołu Szkół nr 49 przy ul. Tołstoja 2

- modernizacja siłowni i holu w kompleksie sportowym przy ul. Lindego 20

- zakupy inwestycyjne dla potrzeb Centrum Rekreacyjno-Sportowego

- instalacja klimatyzacji w budynku Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy

Teksty uchwał Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy są dostępne w wersji elektronicznej na stronie internetowej www.bielany.waw.pl – w zakładce BIP.

Robert Wróbel,
Przewodniczący Rady Dzielnicy

Dawid – Mały Bohater!

Burmistrz Dzielnicy Bielany Tomasz Mencina wraz z Komentantem Policji (KRP V) Lechem Bielakiem spotkali się w Przedszkolu Nr 287 z młodym Dawidem, który odpowiedzialnym zachowaniem zwrócił na siebie ich uwagę.

Otóż ten mały bohater widząc, że jego ciocia zasłabła, od razu zadzwonił pod numer alarmowy i wezwał do niej pomoc. Dzięki tej informacji służbom ratunkowym udało się uratować ciocię Dawida. Podczas spotkania **Lech Bielak** pochwalił na forum całej grupy postawę młodego obywatela, a **Tomasz Mencina** wyraził nadzieję, że pozostałe dzieci na wypadek podobnego



Dawid z Przedszkola Nr 287
lan” gratuluje Dawidowi wzorowej postawy i żelaznych nerwów.

Bartosz Chojnacki

Trzy gracie na huśtawce

Dzieciństwo kojarzy się, większości z nas, z placem zabaw, na którym królowała huśtawka, okupowana zwykle przez innych użytkowników tego wspaniałego miejsca.

Szczęśliwiec, mający w posiadaniu bujawkę, zawsze korzystał z niej za długo i nigdy nie chciał ustąpić miejsca, ku zaskończeniu i niezadowolenu oczekujących w kolejce. Pamiętam pocuczącą opowieść o dziewczynce, która nie mogła zasiąść na huśtawce, bo ta nieustannie jej się wymykała. Kiedy bardzo rozczłuszczona, tupiąc nogami krzyczała „chcę się bujać”, usłyszała odpowiedź od siedzących na trzech huśtawkach dziewczynek – wrózek: „Musisz częściej używać naszych imion i wszystko będzie w porządku, a my nazywamy się: proszę, dziękuję, przepraszam”.

Już wtedy rozumiałam wielką wartość i skuteczność tych słów. Najtrudniejszym wydawało mi się słowo „proszę” i może dlatego starałam się wychodzić naprzeciw tym, dla których prosić znaczyło przyznanie się do własnej słabości, niemożności czy braku wiary w pomoc innych ludzi. Oto trzy bohaterowie, którym zabrakło czasu lub odwagi, by prosić o pomoc. Karol lat czternaście. Grał z chłopakami w „pikuty”. To taka zabawa, polegająca na rzucaniu szczyrykiem, aby wbił się w ziemię. Jeden z chłopców zamiast w ziemię trafił w rękę Karola. Nie chciał tego zrobić i bardzo się przestraszył, uciekł. Za nim pobięł drugi kolega. Tłumaczyli, że chcieli wezwać pomocy. Mogło być jednak za późno, bowiem z przebitej żyły obficie try-

skała krew. Na szczęście pozostał Czarek, który nie tylko wiedział co zrobić, ale pierwszej pomocy udzielił z sercem. Uratował Karolowi życie.

Pani Zosia ma osiemdziesiąt cztery lata i jest mieszkanką domu pogodnej starości, tak przynajmniej go nazywają. Kiedy potrzebowała całodobowej opieki, przyprowadził ją tu syn, bo przecież musiał pracować. Na początku odwiedzał matkę często, potem czas od odwiedzin do odwiedzin wydłużał się do tygodni, a nawet miesięcy. Pani Zosia zaczęła chorować na dziwną chorobę. Jej organizm nie reagował na leki. Lekarze mówili „ona nie chce już żyć”. Wtedy poradzili, aby zaczęli odwiedzać Panią Zosię znajomi. Trudno było ich znaleźć, zaproponowano więc wolontariuszom, by przychodzili co jakiś czas do staruszki. Zgodziła się szesnastoletnia Magda. Magda nie lubiła domu pogodnej starości, bo mało było w nim pogody, ale Pani Zosi tak błyszczały oczy, gdy ją odwiedzała. Wizyty odbywały się raz w tygodniu, to niewiele, ale miały moc ozdrowieńczą. Pani Zosia znów zechciała żyć, bo życie jest piękne, gdy ma się taką przyjaciółkę.

Adam ma lat siedemnaście. W domu zawsze było piekło. Ojciec alkoholik, matka depresyjna i znerwicowana, często nie mieli z rodzeństwem co jeść. Kiedyś, przed świętami, ukradł w sklepie szynkę i paczkę kotletów schabowych. Miały być na świąteczny obiad. Złapał go. Nie tłumaczył, dlaczego to zrobił, po co. Poszedł do „poprawczaka”. Kiedy wyszedł, sąsiedzi go unikali. „Ukradł raz, zawsze może ukraść”, mówili. Nie pasował do nich. Tylko Tomek, kolega z klatki



obok zagadywał do niego, a kiedyś nawet zaprosił na mecz na Legię. Potem grali już często razem. Adam był bardzo dobry i piłka stała się dla niego całym życiem. Wreszcie zobaczył go w akcji trener i zaprosił na rozmowę. Zaproponował, żeby zaczął grać w klubie. To był najpiękniejszy dzień w życiu Adama, a o Tomku mówi – „prawdziwy przyjaciel. Ja też chcę być taki”.

Co łączy bohaterów tych, z życia wziętych, opowiadań? Wszyscy byli wolontariuszami Fundacji „Świat na Tak” i wszyscy pracowali w szkolnych Klubach Ośmiu. Życie Karola, Pani Zosi i Adama potoczyłoby się zupełnie inaczej i mniej szczęśliwie, gdyby nie zwyczajna ludzka pomoc Czarka, Magdy i Tomka. Oni nawet nie czekali, że poproszą ich o pomoc, lecz sami wyciągnęli rękę do osób potrzebujących wsparcia. Takich młodych, wrażliwych i zwyczajnie dobrych ludzi nagradzamy już od dwudziestu czterech lat podczas gali Konkursu „Ośmiu Wspaniałych”. W tym roku w żoliborskim Teatrze Komedia przedstawimy Warszawie w dniu 25 maja tych młodych, niezwykłych w swej zwykłości, dziewczęta i chłopców, bez których miasteczko straciłoby przynajmniej połowę swej piękności.

Joanna Fabisiak
Poseł na Sejm RP



CZŁONKOWIE KOMISJI SAMORZĄDOWEJ I DIALOGU SPOŁECZNEGO RADY DZIELNICY BIELANY M.ST. WARSZAWY

zapraszają mieszkańców Bielany

na posiedzenie Komisji

23 maja br. o godz. 18.00

w Zespole Szkół Nr 124 przy ul. Conrada 6.

Tematem będzie komunikacja miejska na Bielanych, w szczególności zmiany w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej na Osiedlu Funkiczkówka, w związku z budową II linii metra.

Akt erekcyjny żłobka na Wawrzeszewie!

7 kwietnia przy ul. Tolstoja 2 w miejscu, gdzie ma powstać żłobek miało miejsce podpisanie i wmurowanie aktu erekcyjnego.

Gospodarzem uroczystości był **Tomasz Mencina** Burmistrz Dzielnicy Bielany, któremu towarzyszyli jego zastępcy **Artur Wołczacki** oraz **Grzegorz Pietruczuk**. Obecni byli również pracownicy bielańskiego Wydziału Infrastruktury, w tym naczelnik **Paweł Sondij** oraz nadzorujący inwestycje **Jacek Szmidt**. Samorząd mieszkańców Wawrzeszewa reprezentował **Zygmunt Morawski**. Na tę okoliczność na teren budowy przybył również **Andrzej Zaboklicki** prezes firmy ZAB-BUD (wykonawcy).

– Budowa tego żłobka jest niezwykle istotna dla mieszkańców



Zastępca Burmistrza Artur Wołczacki, Zygmunt Morawski, Burmistrz Tomasz Mencina, Zastępca Burmistrza Grzegorz Pietruczuk, Jacek Szmidt, Agnieszka Filipowicz, Paweł Sondij i Andrzej Zaboklicki

Bielan, ponieważ pozwoli rodzinom aż 150 dzieci na pozostawie-

nie ich pociech pod opieką wykwalifikowanych pedagogów, gdy

przyjdzie czas na powrót do pracy. Dla mnie jest to też moment prze-

łomowy, ponieważ budowa tego żłobka otwiera nową kartę w historii bielańskiej edukacji najmłodszych. Jest to jeden z 6 obiektów które powstaną na terenie Dzielnicy Bielany, by służyć najmłodszym jej mieszkańcom – powiedział **Tomasz Mencina** Burmistrz Dzielnicy Bielany.

Wykonawca zgodnie z umową zawartą 28 grudnia 2016 r. zakończy prace do końca listopada 2017 r. budową żłobka miejsc postojowych oraz placu zabaw. Koszt całej inwestycji to prawie 8 mln zł, ale to nie koniec naszych działań. W najbliższych latach planujemy budowę 5 następnych obiektów, tym razem dla przedszkolaków – powiedział **Artur Wołczacki** Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany.

Bartosz Chojnacki

Wysoka lokata Bielańskiego WOM!

Bielanski Wydział Obsługi Mieszkańców znalazł się w pierwszej trójce rankingu jakości obsługi mieszkańców!

Badanie przeprowadziła firma Millward Brown na zlecenie Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy. Ocenie podlegały rozmaite aspekty obsługi m.in. uprzejmość pracowników urzędu, ich wiedza, zaangażowanie oraz wsparcie klientów przy wypełnianiu formularzy, jak również porządek w miejscu pracy, stosowny ubiór czy dokładne wyjaśnienie sprawy w trakcie obsługi. Wpływ na oce-

nę miały także aspekty organizacyjne, w tym usytuowanie formularzy, liczba miejsc siedzących dla osób oczekujących na obsługę oraz liczba miejsc niezbędnych do wypełniania formularzy. – Gratuluje pracownikom Wydziału Obsługi Mieszkańców tak dobrej oceny ich codziennej pracy dla mieszkańców i jestem przekonany, że będzie to dla nich również motywacja, by w następnych badaniach osiągać jeszcze większe sukcesy – mówi **Robert Wróbel** Przewodniczący Rady Dzielnicy.

Bartosz Chojnacki

Ranking jednostek organizacyjnych WYDZIAŁY OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW (WOM)

	Ogółem	Audyty osobiste	Audyty telefoniczne
Wydział Obsługi Mieszkańców Ochota	94%	94%	-
Wydział Obsługi Mieszkańców Żoliborz	92%	92%	-
Wydział Obsługi Mieszkańców Bielany	91%	91%	-

* Ranking stworzono na podstawie oceny pozytywnych wybranych aspektów ponoszonych w kartce oceny urzędu. KANTAR MILLWARD BROWN

Tłumacz języka migowego on-line w bielańskim ratuszu

Wychodząc naprzeciw potrzebom osób z niepełnościami, Urząd m.st. Warszawy kolejny rok umożliwia mieszkańcom korzystanie z bezpłatnego tłumacza jęz. migowego on-line.

Tłumacz on-line jest dostępny na sali obsługi bielańskiego ratusza, na stanowisku nr 35. Aplikacja umożliwia prowadzenie „na żywo” trójstronnej rozmowy między tłumaczem, osobą niesłyszącą i urzędnikiem. Tłumaczenie odbywa się za pośrednictwem komputera wyposażonego w kamerę i słuchawki. Osoby posługujące się językiem migowym mają możliwość załatwienia swojej sprawy od ręki - wirtualny tłumacz czeka na nich w urzędzie.

Usługa tłumacza j. migowego on-line oraz szczegółowa informacja dot. poszczególnych lokalizacji usługi w Urzędzie m.st. Warszawy dostępna jest na stronie www.warszawa19115.pl

Justyna Strus

Adaptacja szkół w związku ze zmianami w edukacji



Wnętrze ZS Nr 49



Sala w Gimnazjum 72

W okresie ferii zimowych, na terenie dwóch bielańskich szkół przeprowadzone zostały prace adaptacyjne istniejących pomieszczeń w celu zapewnienia w roku szkolnym 2017/2018 miejsc przedszkolnych i wczesnoszkolnych (oddziały 1 – 3) wynikających z przekształcenia gimnazjów w szkoły podstawowe.

W Gimnazjum 72 przy ul. Przybyszewskiego 45 powstały trzy nowe sale dydaktyczne. W ramach robót

adaptacyjnych w istniejących pomieszczeniach szatniowych i sanitarnych, wykonano roboty rozbiórkowe, wymianę podłóg, parapetów i sufitów podwieszonych. Przebudowano instalację elektryczną, oświetleniową i częściowo kanalizacyjną oraz wykonano prace malarskie. W pomieszczeniach przygotowano miejsca do montażu tablic interaktywnych.

Natomiast na terenie Zespołu Szkół Nr 49 przy ul. Tolstoja 2 przygotowano 5 pomieszczeń dydaktycznych oraz świetlicę, w których wymieniono podłogi, wykonano prace malarskie. W ramach wyposażenia zakupione zostały nowe meble dla dzieci.

Wyżej wymienione prace zostały wykonane przy ścisłej współpracy dyrektora placówek oświatowych z Wydziałem Infrastruktury Urzędu Dzielnicy Bielany.

WIR

Poniedziałek Mazurkowy

W wielkanocny poniedziałek, 17 kwietnia, obok kościoła parafii bł. Detkensa przy Dewajtis 3 można było pospiewać, potać, posłuchać muzyki i skosztować doskonałych mazurków i bab wielkanocnych.

Tego dnia do Lasu Bielańskiego przybyło wielu mieszkańców Bielany, ale nie brakowało też gości z wielu innych dzielnic Warszawy.

Poniedziałek Mazurkowy na Bielanach był jednocześnie dniem inicjującym ósmy już festiwal Wszystkie Mazurki Świata, który w tym roku odbywał się od 17 do 22 kwietnia pod hasłem „Nurty – Wiry – Wisła”. W wielkanocny poniedziałek można było wziąć udział w dwóch festiwalowych wydarzeniach – na skwerku przed kościołem w samo południe zagrała „Janusz Prusinowski Kompania”,



Na pierwszym planie: Zastępcy Burmistrza – Grzegorz Pietruczuk i Artur Wołczacki, Burmistrz Tomasz Mencina i ks. Wojciech Drozdowicz

utytułowany zespół mający na koncie występy w wielu miejscach Europy, Azji i Ameryki Północnej, a także – oczywiście – w licznych polskich miastach i na wielu pol-

skich festiwalach. O 13.15 zaś w Podziemiach Kamedulskich wystąpił polsko-ukraiński zespół wokalny „More” wykonujący pieśni z różnych regionów Ukrainy.

Ten dzień nie zasłużyłby jednak na swoją nazwę, gdyby nie przepyszne świąteczne wypieki, których degustacja rozpoczęła się przed kościołem w południe, tuż

po zakończeniu Mszy. Degustacyjne porcje smakowitych ciast rozdawali ich twórcy, a także obecni na imprezie burmistrz dzielnicy Bielany, **Tomasz Mencina**. Na stoliku, z którego burmistrz częstował gości ciastem leżał także stos marcowego wydania „Naszyc Bielany”. Duże wzięcie miały też rozdawane także przez burmistrza Mencinę czekoladowe jajka. Jak Wielkanoc – to Wielkanoc!

Relacjonując Poniedziałek Mazurkowy trzeba wspomnieć, że był to także dzień urodzin gospodarza bielańskiej parafii, czyli ks. prałata **Wojciecha Drozdowicza**. Nie obyło się z tej okazji bez życzenia Jubilatowi 100 (co najmniej) lat w zdrowiu i właściwej ks. Drozdowiczowi aktywności. Redakcja „Naszyc Bielany” przyłącza się oczywiście do tych życzeń.

Rafał Dajbor

MAL Samogłoska oficjalnie otwarty!



Uczestnicy oficjalnego otwarcia MAL Samogłoska

dokończenie ze str. 1
Od kilku tygodni już na Młocinach pod opieką Bielańskiego Ośrodka Kultury działa Miejsce Aktywności Lokalnej Samogłoska. W sobotę 22 kwietnia br. odbyło się oficjalne otwarcie nowej placówki, w którym udział wzięli: Burmistrz Dzielnicy Bielany **Tomasz Mencina** wraz ze swoimi zastępcami: **Arturem Wołczackim**, **Grzegorzem Pietruczukiem** i **Włodzimierzem Piątkowskim**, radni dzielnicy w osobach przewodniczącej i wiceprzewodniczącego Komisji Kultury, Sportu i Promocji Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy: **Magdaleny Lerczak** i **Daniela Pieńka** oraz przedstawiciele Samorządu Młocin. Na otwarcie przybyli również dyrek-

torzy Centrum Komunikacji Społecznej Urzędu m.st. Warszawy w osobach: **Karoliny Malczyk** i **Krzysztofa Mikołajewskiego**. Na otwarciu nie mogło zabraknąć mieszkańców Bielany, dla których stworzono to właśnie miejsce.

– „Od dwóch lat, widząc duże zapotrzebowanie mieszkańców Bielany w tej dziedzinie, systematycznie zwiększamy ilość projektów i działań o charakterze kulturalnym oraz społeczno-kulturalnym. Dlatego bardzo cieszę się z tego nowo otwartego miejsca. Życzę Państwu – mieszkańcom Bielany, w szczególności Młocin, by SAMOGŁOSKA nigdy nie była SAMĄ, ale by była barwnym WIELOGŁOSEM różnorodnych aktywności” – powiedział na

otwarcu Samogłoski Burmistrz **Tomasz Mencina**.

Samogłoskę wypełniły kwiaty doniczkowe, które przyniósł każdy z gości. Wieczór umilił występ **Marka Majewskiego**.

MAL Samogłoska jest drugą tego typu placówką działającą na Bielanach – pierwsza to MAL Studnia przy ul. Estrady 112, a dla obydwu organizatorem jest i sprawuje nadzór BOK.

Miejsce Aktywności Lokalnej „SAMOGŁOSKA”
ul. Samogłoska 9a
Zadzwoń: 511 993 587
samogloska.bok@gmail.com
<https://www.facebook.com/malsamogloska/>

Urząd otwarty na lokalnych przedsiębiorców

11 maja 2017 r. o godzinie 17:00 w budynku Ratusza Dzielnicy Bielany przy ul. S. Żeromskiego 29 w sali nr 30 (wejście od ul. A. Jarzębskiego) odbędzie się spotkanie z Przedsiębiorcami, którzy prowadzą działalność usługową na terenie Dzielnicy Bielany.

Zapraszamy Przedsiębiorców, którzy oferują na terenie Dzielnicy różnego rodzaju usługi dla Mieszkańców, np. właścicieli zakładów fryzjerskich, kosmetycznych, warsztatów samochodowych, punktów serwisowych, szklarskich i zegarmistrzowskich czy fotograficznych; drukarzy, ślusarzy, kaletników, krawców i szewców, itp.

Majowe spotkanie będzie czwartą – odbywającą się z inicjatywy **Artura Wołczackiego**, Zastępcy Burmistrza Dzielnicy Bielany – debatą, podczas której lokalni Przedsiębiorcy i władze sa-

morządowe, w ramach swobodnej dyskusji szukają rozwiązań mogących wpłynąć na rozwój biznesu w naszej Dzielnicy.

Niektóre z tematów poruszanych podczas wcześniejszych spotkań znalazło już swoje odbicie w działaniach prowadzonych przez Urząd Dzielnicy we współpracy z innymi podmiotami oraz przedstawicielami Przedsiębiorców z danej branży. Za przykład mogą posłużyć działania związane z rewitalizacją targowiska przy ul. Broniewskiego oraz prace związane z wytypowaniem nowych miejsc do handlu obwoźnego czy sprzedaży z tzw. „foodtracków”.

Przedsiębiorcy zainteresowani wzięciem udziału w spotkaniu mogą uzyskać szczegółowe informacje pod numerami telefonów: 22 443-46-97, 510-205-756 lub za pośrednictwem maila Bielany.dla-biznesu@um.warszawa.pl.

Filip Florczak



Spotkanie Przedsiębiorców w bielańskim ratuszu

Redakcja

Likwidacja bramy wjazdowej na Młocinach



Fot. B. Chojnacki

Okolice bramy wjazdowej do osiedla na Młocinach
7 kwietnia mieszkańcy osiedla przy ul. Książąt Mazowieckich znaleźli jeszcze jeden powód do radości.

Od pewnego czasu zwracali się do Zarządu Dzielnicy, by ten doprowadził do likwidacji niechlubnej bramy wjazdowej na teren osiedla rodzinnego na Młocinach. Przebieg napowietrznej linii ciepłowniczej wzdłuż ogrodzenia osiedla od dłuższego czasu był dla mieszkańców nie do zaakceptowania. Z początku Zarząd Dzielnicy przekonał właściciela firmę Veolia do wymiany obudowy termoizolacyjnej, co znacznie

poprawiło estetykę całej instalacji. Kością niezgody była jednak brama wjazdowa do osiedla, nad którą biegł fragment trasy.

– Cały czas prowadziliśmy rozmowy z Veolią, by zwróciła uwagę na potrzeby zgłaszane przez mieszkańców Młocin. Odbiliśmy wiele rozmów zanim w tej sprawie nastąpił przełom. Zawsze w rozmowach stawialiśmy sobie za cel dobro mieszkańców i cieszy mnie otwartość i chęć znalezienia rozwiązania, jaką okazała firma Veolia – mówi **Artur Wołczacki** Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany.

Bartosz Chojnacki

Szybka odpowiedź z Pałacu Buckingham



W lutym br. klasa 4T z ZS nr 35 uczestniczyła w cyklu lekcji języka angielskiego poświęconym królowej Elżbiecie II.

Lekcje prowadziła wychowawczyni i jednocześnie nauczycielka języka angielskiego **Beata Niedomagała**. Dowiedzieliśmy się na nich o dzieciństwie, młodości i czasach panowania brytyjskiej królowej. Podsumowaniem tych lekcji było wspólne napisanie listów z życzeniami z okazji Szafirowego Jubileuszu Jej Wysokości. Na ich pod-

stawie uczennica **Wioletta Wiczorek** zredagowała jeden wspólny list, który wysłaliśmy do londyńskiej rezydencji królowej.

Mile zaskoczyła nas szybka odpowiedź z Pałacu Buckingham. W liście pisanym przez Damę Dworu otrzymaliśmy podziękowania za życzenia oraz portret wykonany przez uczennicę **Julię Przybylską**. W załączeniu otrzymaliśmy materiały, które wykorzystamy do przygotowania gazetki szkolnej dla wszystkich uczniów.

Uczniowie kl. 4T

Zrealizowane projekty w ramach Budżetu Partycypacyjnego na 2017 r.

„Bielany kulturalne, czyli spotkania autorskie w Wypożyczalni przy ul. Petofiego 3”

W ramach projektu złożonego do budżetu partycypacyjnego na 2017 r. „Bielany kulturalne, czyli spotkania autorskie w Wypożyczalni przy ul. Petofiego 3” mieszkańcy Dzielnicy Bielany mieli okazję poznać niezwykle optymistyczną, twórczą i emocjonalną pisarkę – **Agnieszkę Lingas-Łoniewską**, która wyczerpująco i z pasją opowiedziała o swojej twórczości. W ciągu 7 lat napisała ona 25 książek, w tym: „Bez przebaczenia”, „Piętno Midasa”, „Zakład o miłość”, czy wydanych w 2017 r. – „Boys form Hell” oraz „Wszystko wina kota”.



Fot. M. Pierkowski

Na swoim koncie ma również udział w antologiach, prowadzi portal Czytajmy Polskich Autorów, uhonorowana żelaznym gładem Ambasadora Krakowskich Targów

Książki. Całkowity koszt projektu zakładającego organizację 12 spotkań: 14 400 zł.

Sylvia Lacek

„Fotografia alternatywna”

W ramach budżetu partycypacyjnego na 2017 r. w Wypożyczalni dla Dorosłych i Młodzieży nr 65, ul. S. Petofiego 3 odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Fotografia alternatywna”. Tematem warsztatów była cyanotypia. Jest to jedna z najmniej skomplikowanych technik, jaką poznają adepci alternatywnych metod fotograficznych. Obraz powstaje poprzez stykowe naświetlanie przedmiotów na papierze lub innym medium nasączonym światłoczułym roztworem i charakteryzuje się niebieską barwą. Warsztaty prowadzili – **Greg Ostrowski, Łukasz Gietka, Piotr Wocial** oraz **Szymon Dederko**.

Sylvia Lacek



Fot. Arch. Biblioteki

Prezydent m.st. Warszawy informuje,

że na tablicach ogłoszeń w siedzibie Biura Mienia Miasta i Skarbu Państwa Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy i w siedzibie Urzędu Dzielnicy Bielany Miasta Stołecznego Warszawy oraz na stronie internetowej miasta stołecznego Warszawy www.um.warszawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Stołecznego Warszawy zostało podane o publicznej możliwości ogłoszenia o organizowanym

II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Warszawie w dzielnicy Bielany przy ul. Marymonckiej 8, stanowiącej własność miasta stołecznego Warszawy, uregulowanej w księdze wieczystej KW nr WA1M/00146310/5, oznaczonej jako działki ewidencyjne nr: 33/2, 44/2, 44/4, 44/6 i 79/4 o powierzchni 1.675 m2 w obrębie 7-04-07.

II Przetarg odbędzie się w dniu 7 czerwca 2017 r. o godz. 12:00 w siedzibie Biura Mienia Miasta i Skarbu Państwa Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy przy ul. T. Chałubińskiego 8, sala konferencyjna (duża), I piętro.

Dodatkowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Biurze Mienia Miasta i Skarbu Państwa Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy pod nr tel. 22 443 21 71, od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00, a ponadto z aktualną ofertą przetargową nieruchomości miasta stołecznego Warszawy, można zapoznać się na stronie internetowej www.um.warszawa.pl, w serwisie „Nieruchomości miejskie”.

http://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/ogloszenia/nieruchomosci/BM/Bielany_Ogloszenie_II_przetargu_ustnego_nieograniczonego_na_sprzedaz_nieruchomosci_gruntowej_niezab.htm

http://www.smapa.um.warszawa.pl/mapaApp1/mapa?service=s_nieruchomosci&L=pl&X=7497547.732265417&Y=5793813.320862172&S=10&O=0&T=0&komunikat=off



Nowoczesna sześćdziesięciolatka

Rozmowa z **Markiem Kempa**, prezesem zarządu Huty ArcelorMittal Warszawa.

W 2017 r. ArcelorMittal Warszawa obchodzi 60. urodziny. W jakiej kondycji jest Huta jako sześćdziesięciolatka?

W znakomitej. Odmłodzona, odchudzona, bez kompleksów. Jako jedna z najnowocześniejszych hut elektrycznych w Europie śmiało konkuruje na międzynarodowym rynku stalowym. Warto przypomnieć, że od momentu prywatyzacji w jej modernizację zainwestowano ponad 220 mln €.

Huta rozpoczęła produkcję w 1957 r. Szacujemy, że od tego czasu wyprodukowała ponad 40 mln ton stali. Na 60-letnią historię składa się 35 lat pracy państwowej Huty Warszawa i 25 lat pracy Huty prywatnej. Dzisiejszy dorobek to wynik ciężkiej pracy – ale także bilans sukcesów i porażek, dobrych decyzji i błędów – wszystkich kolejnych zespołów pracujących w Hucie. Po 60 latach ten bilans jest zdecydowanie dodatni.

500-osobowa załoga Huty składa się ze znakomitych fachowców. Jej nowoczesna baza techniczna to Stalownia, Walcownia i Wykańczalnia, które wytwarzają ponad 570 tys. ton stali rocznie w 500 różnych gatunkach. Części z nich nie potrafi wyprodukować żadna inna huta w Polsce.

Warszawska huta od 11 lat należy do największego na świecie koncernu hutniczego ArcelorMittal. Możemy zatem porównywać nasze wyniki z wynikami innych hut działających w ramach koncernu w różnych krajach nie tylko Europy, ale także Ameryki Północnej, Ameryki Południowej oraz Azji. Te porównania wypadają dla nas bardzo dobrze. Cieszymy się uznaniem międzynarodowej społeczności ArcelorMittal. Potwierdzają to częste wizyty kolegów z innych krajów. Przyjeżdżają oni do Warszawy, żeby obserwować nasze rozwiązania techniczne i organizację pracy. Nasi menadżerowie są zapraszani do innych hut jako eksperci. Służą pomocą w rozwiązywaniu problemów produkcyjnych.

Czy są jakieś pozytywne, wynikające z dojrzałego wieku Huty?

Można trochę żartobliwie powiedzieć, że jako sześćdziesięciolatka z doświadczeniem Huta ceni bezpieczeństwo i równowagę. W 2015 i 2016 r. w ArcelorMittal Warszawa nie zdarzył się ani jeden wypadek przy pracy. Równie bezpiecznie pracowaliśmy pierwszy kwartał 2017 r. Oczywiście, nie jest to prosty efekt upływającego czasu, lecz wynik ciężkiej pracy,



Marek Kempa

jaką wykonaliśmy, by poprawić warunki i zbudować kulturę bezpiecznej produkcji. Brak wypadków zawdzięczamy coraz większej świadomości nie tylko naszej załogi, ale także firm podwykonawczych, które u nas pracują.

Mówi Pan, że Huta ceni także równowagę. Co ma Pan na myśli?

Chodzi mi o zrównoważony rozwój, czyli taki model gospodarczy, który obejmuje dbałość o środowisko i jakość życia ludzi. Zarówno tych, którzy w Hucie pracują, jak tych, którzy mieszkają w jej sąsiedztwie. Mogę z zadowoleniem stwierdzić, że nasza jubilatka od wielu lat produkuje stal w poszanowaniu obowiązujących norm środowiskowych. W dobie gorących dyskusji na temat jakości powietrza w stolicy wystarczy przywołać jeden wskaźnik: dzięki przeprowadzonej modernizacji emisja pyłów na tonę stali została w Hucie zredukowana o 90%. Pomiary wykonane podczas ostatniej kontroli Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Wykazały, że ilość emitowanego przez stalownię pyłu wynosi 32,4% dozwolonej normy. Pomiary emisji SO₂ i NO_x dały wynik poniżej granicy oznaczalności. Pomiary CO pokazały emisję w wysokości 26,4% obowiązującej normy.

Jako świadomy podmiot, działający w nowoczesnym europejskim społeczeństwie, Huta dba także o segregowanie odpadów. Ponad 95% trafia do odzysku, w tym 65% do recyklingu. Można powiedzieć,

że cała nasza fabryka jest w gruncie rzeczy ogromnym zakładem recyklingu, ponieważ jej podstawowym surowcem jest złom odpadowy. Dzięki naszej produkcji ponad 600 tys. ton złomu rocznie zamienia się w stal wysokiej jakości.

Gdzie trafia stal wyprodukowana na Bielanych?

Przede wszystkim do producentów samochodów. Nie wszyscy może wiedzą, że samochód osobowy zawiera średnio ok. 150 kg stali jakościowej, właśnie takiej, jaką produkujemy w warszawskiej Hucie. Wytwarza się z niej elementy napędu, układu kierowniczego, zawieszenia. Według moich szacunków 90% samochodów jeżdżących po drogach Unii Europejskiej zawiera elementy wykonane z warszawskiej stali.

Drugim ważnym odbiorcą jest przemysł budowlany. Nasze pręty zbrojeniowe wzmacniają konstrukcje wielu ważnych obiektów w Polsce i za granicą. W Warszawie wykorzystywane są na przykład przy budowie stacji II linii metra, praskiego centrum Koneser czy powstającej po drugiej stronie Wisły obwodnicy Marek.

Opowiada Pan o współczesnej, nowoczesnej Hucie ArcelorMittal Warszawa. Jednak pamiętamy, że Huta Warszawa została zbudowana w zupełnie innej rzeczywistości, innym systemie gospodarczym i politycznym. Czy te sześćdziesiąt lat historii ma dziś jeszcze jakieś znaczenie?

Mimo tylu przemian i „liftin-gów” sześćdziesięciolatka Huta nie wstydzi się swego wieku. Pamięta o swoich korzeniach i tradycji. Wiele organizacji społecznych powstałych dziesiątki lat temu funkcjonuje nadal. W gościnnych murach Huty spotykają się wędkarze i turyści zrzeszeni w PTTK, a Klub Honorowych Dawców Krwi ma obecnie ponad 100 członków. Przez 60 lat hutnicy oddali ponad 16 ton krwi (przyjmując „tonową” nomenklaturę hutniczą). Działają dwa kluby emerytów i dwa stowarzyszenia byłych hutników.

Warto przypomnieć, że w latach młodości Huta chętnie zapraszała artystów. Jednym z efektów ich pracy jest stojąca do dziś przed wejściem do biurowca metalowa postać kobiety z różą w ręku. Autorka, Teresa Brzósiewicz, nadała jej tytuł „Warszawianka”, ale załoga nazywa ją: Hutnicza Nike. Huta artystów wspiera do dziś. Udostępnia im hale na zdjęcia filmowe, plenery fotograficzne, spektakle teatralne. Najnowszym dziełem jest niezwykła fotografia, wykonana przez Kubę Bąkowskiego, uznanego artystę wizualnego, który zarejestrował świetlne linie nakreślone przez kaskaderów skaczących z hutniczej wieży ciśnień. Pokazano ją w 2016 r. na wystawie pt. „Villa Stryalight” w Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski.

Sześćdziesięciolatka historia Huty obfitowała w wydarzenia tworzące najnowszą historię Warszawy – i całej Polski. W latach '60 i '70 ubiegłego wieku była największym i najnowocześniejszym producentem stali jakościowych w Polsce. Odwiedzali ją chętnie przedstawiciele ówczesnych władz: Władysław Gomułka, Edward Gierk, potem Wojciech Jaruzelski. W sierpniu 1980 r. jako pierwsza fabryka przemysłowa w Warszawie przyłączyła się do strajków, solida-

ryzując się z robotnikami Wybrzeża. Podczas tego strajku ks. Jerzy Popiełuszko odprawił pierwszą mszę świętą na terenie Huty. Od tej chwili zaczęła się Jego przyjaźń z hutnikami. 20 kwietnia 1981 r. w kościele św. Stanisława Kostki biskup warszawski Zbigniew Kraszewski dokonał aktu uroczystego poświęcenia sztandaru związkowego zakładowej Solidarności.

Po wprowadzeniu stanu wojennego 13 grudnia 1981 r. oddziały milicji wkroczyły na teren zakładu. Związkowców „Solidarności” aresztowano, a zakład był nadzorowany przez komisarzy wojskowego.

Po zmianie systemu gospodarczego, w 1992 r. Huta Warszawa, jako pierwsza huta stali w Polsce, została sprywatyzowana. Pierwszym inwestorem był włoski koncern Lucchini.

Nie obyło się bez wstrząsów – w 1994 r. w Hucie ogłoszono strajk, który trwał 57 dni. Załoga domagała się podwyżek i rozpoczęcia modernizacji. Dzięki cierpliwym negocjacjom i mądrej mediacji arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego i Jacka Kuronia, strajk zakończył się sukcesem obu stron. Zawarto nowocześnie – jak na tamte lata – układ zbiorowy.

A jak wyglądają obecnie relacje między zarządem a organizacjami związkowymi?

Oceniam je bardzo dobrze. Jesteśmy partnerami, szanujemy się. Rozmawiamy. I choć mamy czasem odmienne zdanie, udaje nam się w końcu znajdować kompromisowe rozwiązania. Obie strony pamiętają zawsze o celu nadrzędnym, jakim jest dobro Huty.

Może właśnie dlatego możecie świętować w tym roku 60-lecie?

Jak widać, historia zmusiła Hutę do pokonania wielu ostrych zakrętów. Sposób, w jaki z nich



Fot. Arch. Huty

wychodziła, był przez jednych chwalony, przez innych krytykowany. Moim zdaniem przede wszystkim trzeba docenić to, że żaden z tych karkołomnych wirazów nie skończył się poślizgiem, który by Hutę wyrzucił na poboczne, uniemożliwiając dalszą drogę.

Taki los spotkał wiele innych zakładów przemysłowych w Warszawie. To, że nie podzieliła go Huta Warszawa, jest zasługą wielotysięcznej rzeszy ludzi, którzy tu pracowali i podejmowali decyzje w przekonaniu, że działają dla dobra zakładu. Przez 60 lat przez bramy Huty przewinęło się ich ponad 55 tysięcy. Dzisiejsze sukcesy nowoczesnej Huty ArcelorMittal Warszawa są zasługą wszystkich pokoleń hutników warszawskich, ich wiedzy, umiejętności i pracowitości.

W jaki sposób Huta zamierza świętować swój jubileusz?

9 maja w samo południe zapraszamy mieszkańców Warszawy – a przede wszystkim Bieleń – na uroczysty przemarsz od ronda Hutników Warszawskich, u zbiegu ulic Reymonta i Lindego, do stacji metra Młociny (która, mamy nadzieję, niebawem zmieni nazwę na „Młociny – Huta”). W tym przemarszu będzie nam towarzyszyła orkiestra dęta – kiedyś nieodczyny element każdego hutniczego święta. Na placu przed wejściem do metra zostanie otwarta wystawa, ilustrująca 60 lat historii naszego zakładu. Dzięki uprzejmości Zakładu Transportu Miejskiego przez kilka tygodni będą ją mogli oglądać warszawiacy, korzystający z tego ruchliwego węzła komunikacyjnego. Potem plansze z historycznymi zdjęciami zostaną przeniesione na ogrodzenie Huty.

Krótki film opowiadający ciekawą – a chwilami wręcz dramatyczną – historię naszego zakładu, będzie kolejnym elementem, który wzbogaci jubileusz. Jego premiera

zaplanowana jest na 11 maja, podczas uroczystego spotkania dla zaproszonych gości, które odbędzie się na terenie Huty. Potem postaramy się go udostępnić na naszej stronie internetowej.

W czasie weekendu 13 i 14 maja otwieramy bramę i zapraszamy warszawiaków do oglądania, jak produkuje się stal w nowoczesnej hucie. Zapisy na zwiedzanie ruszą 8 maja na stronie www.hutawarszawazaprasza.com

Natomiast 4 czerwca zapraszamy pracowników Huty z rodzinami na jubileuszowy piknik, który odbędzie się na terenie ośrodka sportowego przy Marymonckiej 42. Do wspólnej zabawy zaprosiliśmy także Klub Sportowy „Hutnik”, który tak jak my, świętuje w tym roku swoje sześćdziesięciolecie.

Dziękuję za rozmowę i życzę udanych urodzin.

Rozmawiał Tadeusz Olechowski

Huta ArcelorMittal Warszawa zaprasza

Z okazji 60-lecia produkcji Huta ArcelorMittal Warszawa zaprasza 9 maja br, o godz. 12:00 na Rondo Hutników Warszawskich skąd wyruszy przemarsz do stacji metra Młociny, gdzie ok. godz. 12:45 zostanie otwarta wystawa, ilustrująca 60 lat historii Huty na Bieleń.

Dzięki uprzejmości Zakładu Transportu Miejskiego przez kilka tygodni będą ją mogli oglądać warszawiacy, korzystający z tego ruchliwego węzła komunikacyjnego. Potem plansze z historycznymi zdjęciami zostaną przeniesione na ogrodzenie Huty.

13 i 14 maja Huta organizuje Dzień Otwarty i zaprasza wszystkich chętnych, którzy chcieliby zobaczyć jak w XXI wieku pro-

dukuje się stal. Zapisy od 8 maja na stronie www.hutawarszawazaprasza.com

Trasa wycieczki obejmuje stalownię i walcownię, która obecnie jest jedną z najnowocześniejszych linii walcowniczych w Europie. W jej budowę koncern ArcelorMittal, największy na świecie producent stali, zainwestował 85 mln euro.

Liczba miejsc na Dzień Otwarty w Hucie jest ograniczona ze względu na bezpieczeństwo zwiedzających. Uczestnicy muszą mieć ukończone 15 lat. Wstęp do huty tylko w długich spodniach i pełnym obuwiu na płaskim obcasie. Wszyscy zwiedzający otrzymają kaski i strój ochronny oraz zostaną zapoznani z przepisami BHP.

Ewa Karpińska

Święto Starych Bieleń

Dzisiejsza ulica Płatnicza, która swoją rozpoznawalność zawdzięcza niskiej zabudowie z okresu międzywojennego i zabytkowym gazowym latarniom, powstała 90 lat temu jako ulica Chełmżyńska.

Jej budowę, połączoną z budową osiedla Zdobycz Robotnicza, uznaje się symbolicznie za moment powstania dzisiejszej dzielnicy Bieleń. Razem z mieszkańcami Starych Bieleń zaplanowaliśmy więc święto bieleńskiej „starówki” – będziemy je obchodzić 21 maja.

Będzie to wspaniała okazja do integracji - mieszkańcy ulicy wyjdą z domów i w swoich ogródkach przygotują mini wystawy i wyprzedaże garażowe. Na dzieci czekać będą warsztaty taneczne, animacje i zabawy. Na wszystkich gra miejska, do której włączyć będzie się można przez cały czas trwania

imprezy, strefa z rękodziełem, mała gastronomia i koncerty. Zagrają akordeonista – Patryk Walczak i zespół Kapsel.

To do zmroku, a potem? Gdy zrobi się ciemno zaprezentowany zostanie pokaz starych zdjęć, któremu towarzyszyć będzie opowieść warszawianisty - Jarosława Zielińskiego. Na koniec pokażemy film z archiwum Filмотeki Narodowej - oczywiście o tym jak budowano ulicę - jubilatkę.

Mamy nadzieję, że „Święto Starych Bieleń” nie tylko zintegruje mieszkańców dzielnicy, ale pozwoli im także poznać kawałek jej historii.

Organizatorami wydarzenia są: Urząd Dzielnicy Bieleń m.st. Warszawy, mieszkańcy Starych Bieleń m.in. inicjatorzy imprezy: Jarosław Zieliński i Małgorzata Bruss oraz sąsiedzi z ul. Płatniczej przy wsparciu: Bieleńskiego Ośrodka Kultury, Biblioteki Publicznej im. St. Staszica, Samorządu Starych Bieleń oraz Filмотeki Narodowej. W wydarzenie zaangażowali się radni Dzielnicy Bieleń: Joanna Radziejewska, Piotr Ślaski i Magdalena Lerczak. Partnerami imprezy są: organizacje pozarządowe oraz przedsiębiorcy działający na Starych Bieleń: Dzika Historia, Cafe de la Poste, Roślina, Stacja Bieleń, Karuzel Bieleński oraz sklepy: Jadłostacja i U Kuby. Patroni medialni wydarzenia: Stolica, Nasze Bieleń, bieleńpogodzinach.pl

Katarzyna Pilarska

RADA I ZARZĄD DZIELNICY BIELANY ZAPRASZAJĄ NA

ŚWIĘTO STARYCH BIELANY

21 maja 2017

NIEDZIELA / GODZ. 13:00-22:00

ULICA PŁATNICZA

CZĘŚĆ PLACU KONFEDERACJI

W programie m.in.:

- WYSTAWA PLENEROWA BIELANY NA STARYCH FOTOGRAFIACH
- WYSTAWA PRAC PLASTYCZNYCH MAŁGORZATY BRUSS I INNYCH ARTYSTEK BIELAŃSKICH
- GRA TERENOWA Z NAGRODAMI
- WYSTĘP ZESPOŁU **KAPSEL** GODZ. 19.00
- POKAZ FILMU FILMOTeki NARODOWEJ WRAZ Z KOMANTARZEM JAROSŁAWA ZIELIŃSKIEGO
- PAMIĄTKOWE ZDJĘCIA W FOTOBUDCE
- ULICZNY KIERMASZ I GASTRONOMIA
- KSIAŻKA „BIELANY-PRZEWODNIK HISTORYCZNY” DO WYGRANIA

Rada i Zarząd Dzielnicy Bieleń m.st. Warszawy zapraszają na...

ROZŚPIEWANE SMYKI w świecie MUzyki

czyli...
DZIECIĘCE PORANKI MUZYCZNE

NIEDZIELA, godz. 11.00
Urząd Dzielnicy Bieleń,
ul. Żeromskiego 29,
sala widowiskowa

Gość specjalny:
21.05 - Marzena Białobrzaska
wieloznaczka

Wstęp wolny!

Zapraszamy do wspaniałej zabawy z muzyką!

Obchody 72. Rocznicy Dnia Zwycięstwa na Cmentarzu Wawrzyszewskim

W związku z przypadającą w tym roku 72. rocznicą Dnia Zwycięstwa Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany oraz Bielański Klub Kombatanta zapraszają do wzięcia udziału w uroczystości patriotycznej, która odbędzie się w dniu 08.05.2017 r. w Kościele św. Marii Magdaleny przy ul. Wólczyńskiej 64 oraz przy pomniku 30. Pułku Strzelców Kaniowskich na Cmentarzu Wawrzyszewskim.

Program uroczystości:

Godz. 12.00 – uroczysta Msza święta w kościele pw. św. Marii Magdaleny przy ul. Wólczyńskiej 64.

Godz. 13.00 – uroczystość patriotyczna przy pomniku 30. Pułku Strzelców Kaniowskich na Cmentarzu Wawrzyszewskim.

Drużyna ZS nr 55 reprezentantem Polski na Finałach Światowych Międzynarodowego Konkursu Odyseja Umysłu

W dniach 1-2 kwietnia dwie drużyny z naszej szkoły reprezentowały Warszawę na Finałach Ogólnopolskich Międzynarodowego Konkursu Odyseja Umysłu i obie zajęły wysokie miejsca.

Jedna trzecia, a druga pierwsze i będzie reprezentowała Polskę na Finałach Światowych, które odbędą się w dniach 23-28 maja w Michigan State University, East Lansing, USA.

A oto co mówią o konkursie sami uczestnicy Odysei Umysłu, uczniowie „Maczka”: „Odyseja dała mi okazję poznać bliżej wiele wspaniałych osób. To było naprawdę super przeżycie, bo wszyscy byli naładowani pozytywną energią” – mówi uczennica 2 klasy gimnazjum **Ania Jędraszczak**, która brała udział w konkursie pierwszy raz.

„Czym jest dla mnie Odyseja? Mogłabym się rozwodzić godzinami na ten temat. Ale generalnie po tych 3 latach mogę stwierdzić, że jest kluczem do mojej prawdziwej osobowości i zainteresowań. Pozwoliła mi się wyzwolić, bo właśnie w niej mogę

Fot. Arch. ZS nr 55

tworzyć to, co zawsze chcę. Mogę łączyć swoje zainteresowania techniczne i humanistyczne. Wiem, że to właśnie nasza Odyseja będzie tym, za czym będę tęsknić najbardziej” – mówi **Gosia Wieteska**, uczennica klasy maturalnej.

Bardzo chcielibyśmy pokazać w Stanach Zjednoczonych, co potrafi polska młodzież, ale mu-

simy zebrać pieniądze na wyjazd, jest to kwota dla nas niewyobrażalna. Zapraszamy wszystkich na naszą stronę na Facebooku Maczek Odyseja.

Trzymajcie kciuki za „Maczkowych” Odyseuszy, niech twórczo reprezentują ZS nr 55, Bielany, Warszawę i Polskę.

Marzena Ocias

DRUŻYNA ODYSEUSZY z „Maczka”



Aleja Zasłużonych (14)

W naszym cyklu „Aleja Zasłużonych” przypominamy postać reżysera, Edwarda Skórzewskiego.

Edward Skórzewski

Edward Skórzewski był reżyserem. Kręcił znakomite filmy dokumentalne. Prawdziwą sławę przyniosła mu jednak nie kariera samodzielna, ale to, co stworzył w twórczym duecie z innym utalentowanym reżyserem – **Jerzym Hoffmanem**.

Urodził się 6 października 1930 roku w Łodzi. Studia reżyserskie ukończył na niezwykle cenionym Wszechrosyjskim Państwowym Instytucie Kinematografii im. Gierasiowa (WGIK) w Moskwie. Od 1954 roku współpracował z warszawską Wytwórnią Filmów Dokumentalnych. To wtedy zawiązała się jego współpraca z Hoffmanem. Hoffman i Skórzewski należeli do grona czołowych twórców tzw. Czarnej serii. Był to nurt w polskim kinie dokumentalnym zrywający z obowiązującą dotychczas doktryną nakazującą ukazywanie rzeczywistości w cukierkowym i nieprawdziwym, propagandowym świetle. Dokumenty Czarnej serii traktowały o tym, o czym nie wolno było wspomnieć w oficjalnej dokumentacji, czyli w Polskiej Kronice Filmowej. O chuligaństwie, alkoholizmie, prostytucji... Takie filmy, jak „Uwaga! Chuligani”, czy „Dzieci oskarżają” po dziś dzień uważane są za czołowe osiągnięcia polskiego dokumentu filmowego. Warto dodać, że Czarna seria to doceniany w światowym filmoznawstwie nurt filmowego dokumentu, będący tak mocnym wkładem polskiej kinematografii w historię światowego kina, jak w filmie fabularnym mocnym wkładem są nuryt Szkoły Polskiej i Kina Moralnego Niepokoju.

W latach sześćdziesiątych duet Hoffman-Skórzewski zrealizował trzy filmy fabularne: „Gangsterzy i filantropi” (1962), „Prawo i pięść” (1964) i „Trzy kroki po ziemi” (1965). Każdy z nich należał do innego gatunku. „Gangsterzy i filantropi” to niezwykle inteligenta, wyrafinowana



Edward Skórzewski

wręcz komedia. „Prawo i pięść” było filmem sensacyjnym, którego akcja działa się na Ziemiach Odzyskanych. Jest to po dziś dzień najbardziej znany i najczęściej powtarzany w różnych telewizjach film **Jerzego Hoffmana** i **Edwarda Skórzewskiego**, a pochodząca z niego piosenka „Nim wstanie dzień” – z muzyką **Krzysztofa Komedy**, słowami **Agnieszki Osieckiej**, w wykonaniu **Edmunda Fettinga** – niemal od razu stała się przebojem i jest znana do dziś. Film „Trzy kroki po ziemi” był natomiast dziejącym się współcześnie obyczajowym dramatem w doborowej obsadzie aktorskiej.

Po „Trzech krokach po ziemi” reżyserski tandem się rozpadł. **Jerzy Hoffman** rozpoczął przygotowania do zrealizowania swojego pierwszego samodzielnego filmu fabularnego – „Pana Wołodyjowskiego”, zaś Skórzewski poświęcił się dokumentom. W latach 1968-88 nakręcił ich kilkanaście, ale żaden z nich nie dorównał rangą dziełom tworzonemu z Hoffmanem w nurcie Czarnej serii. Na koniec swojej kariery powrócił do fabuły. W 1988 roku zrealizował kameralny, telewizyjny dramat psychologiczny „Romeo i Julia z Saskiej Kępy” opowiadający o związku niezbyt udanego malarza i pracującej w Warszawie kobiety ze wsi. Role główne zagrali **Barbara Zielińska** i **Krzysztof Chamiec**, a w obsadzie znaleźli się także m.in. **Katarzyna Gniewkowska**, **Hanna Stankówna**, **Tatiana Sosna-Sarno**, **Gustaw Lutkiewicz**, **Roman Kłosowski**, **Wien-cysław Gliński** i **Witold Pyrkosz**. Skromny film przeszedł przez telewizyjne ekrany niemal bez echa... Zwłaszcza, że doczekał się premiery we wrześniu 1990 roku, kiedy to Polacy zajęci byli zachodzącymi właśnie dziejowymi przemianami. Historia pary oderwanych od rzeczywistości bohaterów nie była wówczas w stanie zainteresować szerszej widowni...

Edward Skórzewski zmarł 8 października 1991 roku.

Rafał Dajbor

Koleżance
Monice Leszczyńskiej

wyrazy głębokiego
współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają

Dyrekcja i pracownicy Ośrodka
Pomocy Społecznej Dzielnicy
Bielany m.st. Warszawy

Koleżance
**Katarzynie
Bobrowskiej-Dziuba**

wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają

Dyrekcja i pracownicy Ośrodka
Pomocy Społecznej Dzielnicy
Bielany m.st. Warszawy

„Otchłań śmierci zostawia
wierzącym nadzieję wspólnego
życia na drugim brzegu”

H. Sienkiewicz

Pani

Monice Grabowskiej

Dyrektor Zespołu Szkół nr 124
słowa wsparcia w trudnych
chwilach po śmierci

Ojca

składają Naczelnik i pracownicy
Wydziału Oświaty i Wychowa-
nia dla Dzielnicy Bielany

Naszemu koledze

**Piotrowi
Łysakowskiemu**
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają

koledzanki i koledzy
z Wydziału Obsługi Mieszkańców
dla Dzielnicy Bielany

REFERAT KULTURY

Ul. Żeromskiego 29, TEL. 22 373 33 98 www.bielany.waw.pl

Dziel się i Tańcz!



Międzypokoleniowa Potańcówka z muzyką na żywo w wykonaniu **Tęgich Chłopów** i piknik na Starych Bielanych.

Bielañscy Aktywiści oraz Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany zapraszają na Sąsiedzką Sobotę na Bielanych na temat współdzielenia, współdziałania i współodpowiedzialności: Dziel się i Tańcz!

13 maja 2017 r., godz. 14.30 - 21.30

Ogród Jordanowski, ul. Ceglowska 39

Będzie się działo:

od 14.30 Piknik z przyjemnościami, Pchli Targ, Festiwal Aktywności Lokalnej.

Zapraszamy Bielanianki i Bielaniaków, przybywajcie z koszykami piknikowymi. Namawiamy do przyniesienia książek, gier i płyt na wymiankę (bookcrossing, gamecrossing) oraz dodatkowego kawałka domowego ciasta albo innego smakołyku dla sympatycznego Sąsiada lub Sąsiadki.

od 17.00 do 21.30 Międzypokoleniowa Potańcówka Miejsko-Folkowa

Do tańca zagrają, że aż będzie świszczało **Tęgie Chłopy**, a dopomogą DJ-e z bielańskiego studio WSDJ. Miejskie stylizacje mile widziane. Zachęcamy Panie do przystrojenia głów wiankami. Panowie - wielkomiejski glanc.

W razie deszczu Potańcówka odbędzie się w budynku MDK Bielany na terenie Ogródu Jordanowskiego.

Szczegółowego programu szukaj na Facebooku na profilu Bielańskich Aktywistów oraz Urzędu Dzielnicy Bielany: Sąsiedzka Sobota na Bielanych oraz Międzypokoleniowa Potańcówka.

Organizują dla Bielany: Lokalny network Bielañscy Aktywiści i Urząd Dzielnicy Bielany

Współpracują między innymi: Młodzieżowy Dom Kultury Bielany, Bielański Ośrodek Kultury, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, IDFX, Miód Malina, członkowie networku Bielańskich Aktywistów: WSDJ-Studio, Chóry Społecznej Szkoły Muzycznej I st. im. Witolda Lutosławskiego na Bielanych pod dyktando Katarzyny M. Bonieckiej i inni.

Patronatem medialnym objęli: Pańska Skórka, „Nasze Bielany”.



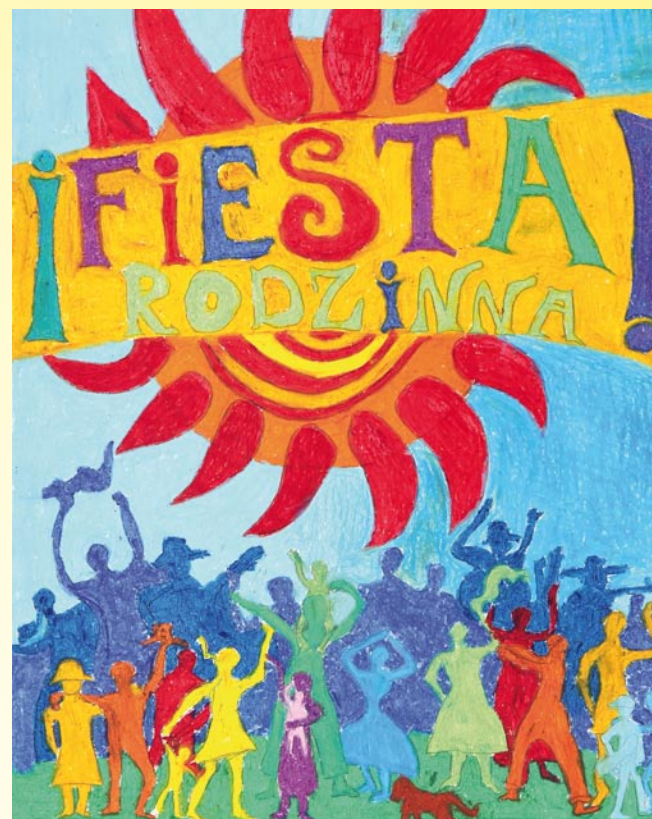
Fiesta Rodzinna

Już po raz czwarty zapraszamy wszystkich na Fiestę Rodzinna, która odbędzie się 20 maja, w sobotę od godz. 12.00 – do wieczora. Jak co roku mnóstwo atrakcji na świeżym powietrzu! Animacje i spektakl dla najmłodszych „Kubuś Puchatek i dzione szalunek” w wykonaniu Rodziców dzieci z Przedszkola nr 181 „Wesołe Nutki”, który wyreżyserowała Joanna Grabowiecka wraz z rodzicami. Animacje dla najmłodszych, odpoczynek na świeżym powietrzu, zabawy sportowe i nasz pierwszy hit! Plenerowy tor samochodzików elektrycznych, na którym może ścigać się aż 6 samochodzików! Jest pitstop i tankowanie benzyny! Tor przyjeżdża do nas specjalnie z Poznania! Brzmi dobrze?

To mamy dla Was jeszcze zaproszenie dla osób nie zainteresowanych motoryzacją. Zabawę integracyjną z modą „Kochanie ubierz mnie na Bielanych”, którą poprowadzi bielanka – Justyna Jakubczyk Lassota.

Będą wyścigi sportowe na terenie MDK Bielany, wspólne majsterkowanie i tradycyjny podwieczorek. A o godz. 16.30 koncert i dancing pod bielańskim niebem, na którym zagra dla Was zespół Gabán Azul. Gabriel, lider tego zespołu jest mieszkańcem naszej Dzielnicy i pochodzi z Meksyku! Fiesta realizowana jest siłami lokalnych stowarzyszeń i przedsiębiorców działających na Bielanych, a realizuje ją Sebastian Świercz przez Stowarzyszenie Twórców „Cztery wymiary to dla nas za mało”.

Dziękujemy za wsparcie Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy oraz MDK Bielany, BOK Bielany i lokalnym



przedsiębiorcom. Dziękujemy, że po raz kolejny Jesteście z nami!

Zapraszamy wszystkich mieszkańców – Przychodźcie całymi rodzinami.

Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy zapraszają na

KONCERT

PIOSENKA AUTORSKA
W PODZIEMIACH KAMEDULSKICH
NA BIELANACH



TOMASZ SALEJ

14
MAJA
2017

UL. DEWAJTIS 3

GODZ. 17.00

WSTĘP WOLNY

Piosenka autorska

14 maja 2017 r. zapraszamy na pierwszy w tym sezonie koncert z cyklu „Piosenka autorska w Podziemiach Kamedulskich”. Recital Tomasza Saleja, olsztyńskiego poety i barda rozpocznie się o godz. 17.00.

Tomasz Salej to artysta tworzący od niemal 30 lat utwory zaliczane do tzw. „krajiny łagodności”. Podczas koncertów z wyraźnym upodobaniem proponuje Publiczności wymianę zdań, subtelnym podstępem wciąga ją w dialog, po czym niepostrzeżenie otwiera bramy warownej twierdzy i wprowadza po swoim świecie. Zaznacza przy tym jasno, że jeżeli opowieść, to najlepiej piosenka, jeżeli piosenka, to polska, jeżeli polska, to z tekstem, jeżeli z tekstem, to z sensownym, najlepiej z emocjonalną, prawdziwą opowieścią napisaną przez JM Życie, do tego napisaną wieloznacznym językiem Opatrzności. Wynikiem takiego podejścia autora bywają wielowarstwowe piosenki, które z pozoru prowokująco banalne i błahe z biegiem czasu odkrywają przed Słuchaczami drugie, a bywa że i trzecie dno.



BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. STANISŁAWA STASZICA



Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży Nr 14
(ul. Bogusławskiego 6a), tel. 22 669 69 52

■ **wtorki, godz. 11:00**

Zajęcia edukacyjno-plastyczne, grupa wiekowa 2-3 lata. Obowiązują zapisy, ilość miejsc ograniczona.

■ **czwartki, godz. 16:30**

Zajęcia edukacyjno-plastyczne, grupa wiekowa 4-6 lata. Obowiązują zapisy, ilość miejsc ograniczona.

■ **piątki, godz. 17:00**

Zajęcia edukacyjno-plastyczne, grupa wiekowa „wiek szkolny”. Obowiązują zapisy, ilość miejsc ograniczona.

Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży nr 22 (Rudzka 12/14), tel. 22 833 40 09

■ **10, 17, 24, 31 maja, godz. 16:30**

Zajęcia dla dorosłych Zrób to sam. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży Nr 26 (ul. Duracza 19), tel. 22 639 88 51

■ **5, 12, 19, 26.05.2017 r. (piątki) godz. 17:00**

Zajęcia z cyklu „CAŁY ROK W BIBLIOTECIE”.

■ **9.05.2017 r. (wtorek) godz. 17:30**

Spektakl teatralny „PLASTUŚ” w wykonaniu aktorów teatru WARIACJA.

■ **10, 17, 24, 31.05.2017 r. (środy) godz. 11:30-12:00**

Zajęcia z cyklu „MUZYKA DLA SMYKA”. Zapraszamy dzieci w wieku 2 lat. Na zajęcia obowiązują zapisy tel. i e-mail: bibld.26@bibliotekabielany.waw.pl. Ilość miejsc jest ograniczona. Obowiązuje kolejność zgłoszeń.

■ **15.05.2017 r. (poniedziałek) godz. 17:00**

Zajęcia origami „CUDOWNĄ MAMĘ MAM” prowadzone przez trenera Polskiego Centrum Origami Małgorzatę Spilarewicz.

■ **17.05.2017 r. (środa) godz. 17:00**

Zajęcia „OBRAZY „MALOWANE” NAKRĘTKAMI”. Zapraszamy dzieci w wieku 6+.

■ **24.05.2017 r. (środa) godz. 17:00**

„BAJANIE W BIBLIOTECIE”. Zapraszamy dzieci w wieku 4+.

Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży Nr 103 (al. Reymonta 6), tel. 22 663 73 85

■ **10 maja godz. 17:30**

Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki: „Chata” William Paul Young i „Pokój” Emma Donoghue, 18+, wstęp wolny

■ **12 maja godz. 17:30**

Warsztaty „Uwolnij się od stresu i napięć” z Panią Dorotą Duszak - doradcą naturalnej medycyny naprawczej, technologiem żywienia, dietetykiem, trenerem, autorką artykułów i poradnika, prelegentką i uczestniczką audycji radiowych i programów telewizyjnych. 18+, zapisy

■ **23 maja godz. 17:30**

Spotkanie z poezją przy świecach Anna Liber – autorka tomiku „Myśli ukryte” i nie tylko..., wstęp wolny

■ **8 maja - 9 czerwca**

Wystawa malarstwa „Ludzie i zwierzęta” - Elżbieta Ejgin. Bez wernisażu

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży Nr 49 (Al. Reymonta 6), tel. 22 663 73 85

Czytane Środy

17 maja godz. 17:00

Wspólne spędzanie czasu dzieci z rodzicami, opowiadanie o szpiegach, wspólne zabawy, maska szopa

24 maja godz. 17:00

Każdy jest inny, opowiadanie o chłopcu z rogami, wspólne rysowanie nietypowego stworka, skaczący kubeczek rozśmieszaczek. Wstęp wolny

■ **31 maja godz. 17:00**

Retro bajki: Wesoły zwierzynek, Podróże Guliwera, Chłopiec i Tygrys. 5+, wstęp wolny

■ **Poniedziałki godz. 15:00**

Warsztaty teatralne z p. Aleksandrą Nieśpielak, 6+, zapisy

■ **11, 18, 25 maja godz. 17:00 - 17:35**

Zabawa z angielskim - zajęcia dla początkujących. Zajęcia będą kontynuowane w czerwcu, wrześniu, październiku, listopadzie i grudniu. Prowadzi: Monika Tomaszewska - pedagog, filolog angielski, nauczycielka szkolna i przedszkolna. Gry i zabawy, recytacja wierszy, czytanie książek dla dzieci, śpiewanie piosenek, korzystanie z literatury dziecięcej, zabawy z pluszowymi bohaterami znanych bajek, 5-8 lat, zapisy

■ **9 maja godz. 17:00**

Warsztaty plastyczne dla dzieci - Interaktywne ilustracje książek. Podczas zajęć dzieci poznają różne techniki plastyczne, narzędzia i efekty artystyczne z elementami ruchomymi i przestrzennymi. Prowadzi Anna Kossakowska - artysta plastyk, absolwentka warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych - wydziału Architektury Wnętrz. Zajmuje się także ilustrowaniem książek, oraz aranżacją wnętrz i scenografią. 5-8 lat, zapisy

Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży nr 65 (Petofiego 3), tel. 22 835 69 44

■ **2 maja - 30 czerwca**

Wystawa fotograficzna prac kursantów warsztatów fotograficznych „Centrum generowania pasji” oraz cyklu spotkań autorskich „Fotografia alternatywna”.

■ **29 maja**

Kolejne spotkanie „Fotografia alternatywna” wraz z opracowaniem modułu tematycznego - brąz van Dyka

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 27 (al. Zjednoczenia 19), tel. 22 834 01 81

■ **w każdy piątek o godz. 17.00**

Zajęcia literacko-plastyczne PIĄTEK W BIBLIOTECIE. Dla dzieci w wieku od lat 5. Obowiązują zapisy, ilość miejsc jest ograniczona

Teatrzyk obrazkowy KAMISHIBAI – seans głośnego czytania dla grup przedszkolnych i szkolnych (klasy I – III). Terminy do indywidualnego ustalenia osobiście lub telefonicznie

■ **31 maja o godz. 17:00**

Spektakl teatralny pt. „Zuzia w krainie czarów” w wykonaniu teatru Kuffer.

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży Nr 43 (ul. Perzyńskiego 3), tel. 22 835 18 43

■ **10 maja 2017 (środa) o godz. 17:30**

Teatrzyk „Zuzia w krainie czarów” w wykonaniu Teatru Kuffer

■ **w każdą środę i czwartek o godz. 10.00**

„Kino Młodego Widza”. Kino Młodego Widza to pokazy bajek adresowane do dzieci powyżej 3 roku życia jako alternatywna forma spędzania wolnego czasu. Dzieci mają możliwość obejrzenia swoich ulubionych bohaterów na wielkim ekranie. Zapraszamy grupy zorganizowane z przedszkoli oraz szkół podstawowych. Obowiązują zapisy.

■ **w każdy wtorek, godz. 11:00**

Zajęcia „Biblioteka na Ciebie czeka”. Są to zajęcia edukacyjno-plastyczne z elementami ruchowymi, skierowane do młodszych dzieci (od 2 do 3 lat). Spotkania te mają charakter przygotowania do przedszkola, uczą umiejętności pracy i zabawy w grupie, integrują, rozwijają zdolności manualne. Wstęp wolny.

Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży nr 21 (ul. Wrzeciono 48), tel. 22 835 48 39

■ **11 maja 2017 r. (czwartek), godz. 18**

Przedstawienie teatralne pt. „Żabi król” w wykonaniu aktorów Studia Teatralnego „Arlekin”. Wstęp wolny.

Mediateka Start-Meta (ul. Szegedyńska 13a), tel. 22 291 44 61

■ **9 maja, godz. 17:00**

Teatrzyk dla dzieci pt.: „Gdybym był piratem” w wykonaniu Teatru Dur-moll. Wstęp wolny.

■ **9 maja, godz. 17:30**

Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży - „68 pokojów” - Marianne Malone

■ **12 maja, godz. 15:00 do 14 maja, godz. 19:00**

Cmentarzysko Zapomnianych Książek

■ **24 maja, godz. 13:30**

Potańcówkę dla seniorów - „To był maj...”

■ **26 maja, godz. 16:45**

Bieleńska Akademia Filmowa dla wymagających.



Marek Majewski i Trzeci Oddech Kaczuchy

W maju razem z Markiem Majewskim zapraszamy do Bielańskiego Ośrodka Kultury na satyryczno-literacki zawrót głowy w wykonaniu Trzeciego Oddechu Kaczuchy. Ona i on, czyli Maja Piwońska i Andrzej Janeczko przedstawiają codzienne sprawy i bieżące wydarzenia nurtujące społeczeństwo na swój mistrzowski sposób. Posłuchamy piosenek kabaretowych, parodie znanych i lubianych utworów także liryczne ballady. Ten satyryczny misz-masz, od czasu do czasu przetykany nutką melancholii, niejednemu rozbawi do łez.

Trzeci Oddech Kaczuchy narodził się styczniowej nocy 1981 r. w Olsztynie przy Wyższej Szkole Pedagogicznej, a zadebiutował tegoż roku na XVIII Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie, gdzie zdobył Grand Prix oraz Nagrodę Dziennikarzy. Potem wygrali Konkurs Interpretacji na FPP w Opolu również w 1981 r. Popularność zawdzięcza śpiewanej satyrze Andrzeja Janeczki, autora większości tekstów i muzyk. Jego najbardziej znane utwory to: „Kombajnista”, „Pytania syna poety”, „Wódz”, „Nie umieraj nam inteligencjo”, „Kocur kryzysu i dziecko inflacji”, „Poznaj siłę swoich pieniędzy”, „W naszej klasie”. Nagrali cztery płyty długogrające, kilkakrotnie grali dla Polaków w Kanadzie, USA, Hiszpanii, Anglii i Norwegii. Obchodzą 35-lecie swojej pracy na scenie. Z tej okazji Andrzej Janeczko napisał książkę: „Trzeci Oddech Kaczuchy o scenie i życiu”.

31.05 (środa), godz. 19.00

Koncert „Marek Majewski i Trzeci Oddech Kaczuchy”. Bilety: 25 zł., przedsprzedaż od 22.05

„Spotkanie z podróżnikiem Arkiem Ziemba-Madagaskar”

Madagaskar to ostatni z wielkich lądów, który został zasiedlony przez człowieka. Pierwsi ludzie dotarli tutaj dopiero w pierwszym wieku naszej ery. Byli to wprawni żeglarze z terenów dzisiejszej Indonezji. Przywieźli ze sobą typowo azjatyckie rośliny uprawne, jak choćby ryż, ale też język i obyczaje, jakże odmienne od tych spotykanych na kontynencie afrykańskim.



„Od lat spędzam dużą część roku na Czerwonej Wyspie, gdzie poznaję nie tylko miejsca, krajobrazy, ludzi, język, ale też tradycje i obrzędy. Najbardziej niecodzienne dla nas, Europejczyków? Te związane z kultem zmarłych. Famadihana to obrzęd praktykowany przez Merina, którzy zamieszkują centralny płaskowyż. Po około siedmiu latach od śmierci zmarli wynoszeni są ponownie z grobowca. Święto czas zacząć. To najbardziej huczne i mające wszystkie miejscowe święta pod sobą! Zmarły po raz ostatni ma okazję „przebywać i bawić się” wspólnie z rodziną...”

Zapraszam Was na Madagaskar na famadihana, czyli na przewracanie przodków! Arek Ziemba.

Arek Ziemba – lemury jedzą mu z ręki. Jedyny Polak nie-misjonarz władający językiem malgaskim, jedyny specjalista od Czerwonej Wyspy w naszym kraju. Fotograf, organizator wycieczek na Madagaskar. Mieszka w Szczecinie i w Antananarivo.

19.05 (piątek), godz. 18.00, BOK

„Spotkanie z podróżnikiem Arkadiuszem Ziemba – Madagaskar”. Wstęp wolny



Kino B / MAJ

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
UL. DURACZA 19

8 MAJA / PONIEDZIAŁEK
KARATE PO POLSKU GODZINA 17.00
 reż. Wojciech Wójcik

15 MAJA / PONIEDZIAŁEK
OSTATNIA MISJA GODZINA 17.00
 reż. Wojciech Wójcik

29 MAJA / PONIEDZIAŁEK GODZINA 17.00
TAM I Z POWROTEM
 reż. Wojciech Wójcik

Po projekcji filmu spotkanie z reżyserem
Wojciechem Wójcikiem
 poprowadzi **Michał Oleszczyk**



Wstęp wolny
 WIĘCEJ INFORMACJI:
WWW.BIBLIOTEKABIELANY.WAW.PL
 FACEBOOK.COM/BIBLIOTEKABIELANY





WSTĘP WOLNY



w Bibliotece

REPERTUAR

10.05.2017, godz. 17:00
 Spotkanie z Łukaszem Maciejewskim
 - krytykiem filmowym i teatralnym



W MAJU

 Letnie Przesilenie 10 maja Godz. 17:00	 Modelka 17 maja Godz. 17:00	 Niebo na Ziemi 24 maja Godz. 17:00	 Ups! Arka odpłynęła 31 maja Godz. 17:00
--	---	--	---



Znajdź nas na Facebooku

/KINOZAROGIEMBIELANY

UL. DURACZA 19, WARSZAWA | KINOZAROGIEMBIELANY.WAW.PL

BIELAŃSKI OŚRODEK KULTURY

UL. GOLDONIEGO 1 TEL. 22 834 65 47 www.bok-bielany.eu



12.05 (piątek), godz. 18.00

Otwarcie wystawy zbiorowej rysunku i malarstwa z pracowni „Studium z Natury” Jacka Barszcza. Wstęp wolny. Wystawa czynna do 04.06.

13.05 (sobota), godz. 10.00-14.00

Warsztaty artystyczne „Decoupage na szkło”. Odpłatność 50 zł. Zapisy do 11.05. Wiosna nadchodzi wielkimi krokami, a coraz cieplejsze słońce zachęca nas do działania. Dlatego zapraszamy na warsztaty „Decoupage na szkło”. Ozdobimy własnoręcznie szklane kieliszki metodą serwetkową i z wykorzystaniem papieru ryżowego. Wszystkich zapraszamy!

13.05 (sobota), godz. 17.00

Koncert z cyklu „Scena Młodych”. Wystąpią Karolina Gadomska i Ewa Kowalska, absolwentki Studia Piosenki w Młodzieżowym Domu Kultury „Bielany” pod kierownictwem Wojciecha Wielechowskiego. Wstęp wolny

14.05 (niedziela), godz. 12.30

„Dwie Godziny dla Rodziny” spektakl „Zakochani w gęsi” teatru „Czekoladowy Słoń” i animacje plastyczne. Dla dzieci od 3 lat. Tym razem wystąpi dla dzieci Teatrzyk Czekoladowy Słoń w spektaklu „Zakochani w gęsi” opowiadający o miłości wilka, lisa i sępa do niewinnej gąski. Kto zdobędzie ptasie serce? O tym rozstrzygnie mądra i pomysłowa sowa. Historia jest ozdobiona muzyką i piosenkami. Oczywiście kończy się szczęśliwie – ale jak? Tego dzieci, te małe i duże, dowiedzą się oglądając bajkę. Po przedstawieniu zaprosimy naszych gości do udziału w zajęciach plastycznych. Bilety 10 zł, przedsprzedaż od 8.05

17.05 (środa), godz. 18.00

„Wieczór Międzynarodowy – Cypr”, prelekcja i prezentacja multimedialna, koncert muzyki cypryjskiej zespołu Ayran Band, degustacja, quiz, wystawa fotografii. Organizacja we współpracy z Cyprus Tourism Organization. Bilety 15 zł, przedsprzedaż od 8.05

20.05 (sobota), godz. 18.00

Spektakl muzyczny pt. „Jak dobrze mieć własne mieszkanko” z repertuaru Kabaretu Starszych Panów - Autorska Szkoła Muzyki Rozrywkowej i Jazzu im. K. Komedy”. Bezpлатne wejściówki do odbioru w sekretariacie od 15.05 w godz. 9-17

24.05 (środa), godz. 18.00

Finał Przeglądu Zespołów Teatralnych „Teatralia 2017” i eliminacji dzielnicowych konkursów recytatorskich. Wstęp wolny.

**BOK, ul. Estrady 112
www.bok-filia.eu, tel. 22 835 54 44**

6 maja (sobota), godz. 9.15

Gordonki zajęcia umuzykalniające dla dzieci od 5. miesiąca życia. Gordonki to zajęcia stymulujące rozwój muzyczny dziecka za pomocą śpiewu. Zajęcia jednorazowe 30 złotych, karnet miesięczny 90 zł. 13, 20, 27 maja godz. 9.15

8 maja (poniedziałek), godz. 18.30

Fit na Estrady. Bezpлатne zajęcia fitness w ramach Budżetu Partycypacyjnego. Prowadzenie Trener Personalny Kacper Błaszczuk. Zajęcia pon. 18.30 – 20.00, czw. 19.30 – 21.00.

12 maja (piątek), godz. 19.00

Off na Zakręcie – Przekręty i Thrillery. Pokaz filmów niezależnych Filmowcy potrafią w mistrzowski sposób trzymać w nas w napięciu, a w ostatniej minucie sprawić, że jesteśmy kompletnie zaskoczeni tym, co się właśnie stało. Zapraszamy na pokaz thrillerów, które nieraz Was zaskoczą. Wstęp wolny

13 maja (sobota), godz. 10.30

Akademia Einsteina - doświadczenia i eksperymenty. Pokazy i warsztaty o tematyce naukowej rozwijające kreatywne myślenie, zdolności manualne oraz współdziałanie w grupie. Zapisy do 10 maja 25 zł. zajęcia jednorazowe

13 maja (sobota), godz. 11.00

Leśny spacer rozwojowy. Spacer to najbardziej naturalna ludzka aktywność, która łączy nas z Ziemią. Las jest do tego idealną, inspirującą przestrzenią – uspokaja dzięki zieleni i szumowi drzew. Prowadzi Adam Markuszewski. Wstęp wolny, zapisy do 10 maja

13 i 27 sobota maja godz. 16.00

Spotkanie Klubu Seniora Uśmiech. Wstęp wolny

17 maja (środa), godz. 10.45

W gorącej Andaluzji – koncert edukacyjny Filharmonii Narodowej. Magiczna wyprawa śladami muzyki i tańca flamenco. Flamenco to jedno z najbardziej złożonych zjawisk w kulturze Europy. Wywodząc się z gorącego południa Hiszpanii, z Andaluzji, Estremadury i Murcji, łączy w sobie tradycje muzyki indyjskiej, arabskiej, żydowskiej i rodzimy folklor. Bilety: 4 zł

20 i 27 maja (sobota), godz. 11.30

Biegaj z trenerem. Bezpлатne treningi biegowe w lesie z trenerem personalnym Kacprem Błaszczukiem. Wstęp wolny Studnia MAL

20 maja (sobota), godz. 10.00

Akademia Survivalu. Sobotnia szkoła przetrwania dla dzieci i młodzieży. Uczestnicy zdobędą umiejętność korzystania z map, busoli, wyznaczania azymutu, poznają zasady budowania schronień, nauczą się metod rozniecania ognia i rozpoznawania dzikich roślin leczniczych i jadalnych. 10.00 – 12.00 dzieci i rodzice 5 – 9 lat, 12.30 – 14.30 młodzież 10 – 14 lat, koszt 100 zł/mc. Kolejne zajęcia 27 maja, zapisy do 10 maja.

20 maja sobota godz. 18.00

Pasja Tworzenia – VIII wernisaż Gobelinów.

Już po raz ósmy Bielański Ośrodek Kultury Filia Estrady 112 zaprasza wszystkie osoby uprawiające amatorsko tkactwo artystyczne do udziału w konkursie Pasja Tworzenia. Celem przeglądu jest prezentacja i popularyzacja unikatowej twórczości jaką jest tkactwo artystyczne. Zależy nam na aktywizacji i integracji środowiska osób zajmujących tkaniem. Celem wydarzenia jest też wymiana doświadczeń środowisk twórczych działających w obszarze tkactwa artystycznego. Termin składania gobelinów do Filii Bielańskiego Ośrodka Kultury ul. Estrady 112 od dnia 17.04.2017 do dnia 28.04.2017. w godzinach 10.00 – 18.00. Wstęp wolny

23 wtorek godz. 20.00

Kulturalnie Zrelaksowani – Joga na Stres.

Zajęcia z łagodnej jogi, relaksacji oraz technik oddechowych odpętlających ciało i umysł. Czas trwania 1,5 godziny, wstęp: 30 zł

25 czwartek godz. 18.00

Manufaktura Eko Kosmetyków – Zrób sobie perfumy.

Zajęcia poprowadzi mgr chemii Renata Bartos z dyplomem Uniwersytetu Warszawskiego. Podyplomowo ukończyła kursy z obszaru Chemii i Technologii Kosmetyków w Wyższej Szkole Kosmetyki i Pielęgnacji Zdrowia w Warszawie. Prowadzi funpage na Facebooku – Kosmetyki Renia Naturalnie. Sama opracowuje receptury kosmetyków i promuje zdrowy styl życia. Wstęp 50 zł, zapisy do 22 maja

26 piątek godz. 19.00

Off na Zakręcie – Wszystko o matce. Pokaz filmów niezależnych poświęcony najważniejszemu kobietom w naszym życiu. Na przykładzie prezentowanych filmów spróbujemy odpowiedzieć na pytanie: co to znaczy być matką? Wstęp wolny

27 sobota godz. 12.00

Kocham Teatr! Sonia śpi gdzie indziej – spektakl teatru Guliwer z Warszawy. W swoim łóżku śpi się najwygodniej – w pachnącej pościeli, na miękkim jaśku, z ulubioną maskotką. Czasem jednak miło jest spać poza domem – w hotelu na wakacjach, u babci albo u... przyjaciółki! Sonia poza raz pierwszy nocuje u swojej koleżanki Celestyny. Obie bardzo się cieszą – wreszcie będą mogły bawić się i rozmawiać całą noc! Jakie przygody spotkają Sonię w pachnącym masłem orzechowym domu przyjaciółki? Co zapamięta najlepiej z tego pobytu? Spektakl powstał w ramach projektu Laboratorium Teatralno-Pedagogiczne dofinansowanego z budżetu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Przedstawienie dla dzieci od lat 5. Czas trwania spektaklu: 45 minut, bilet 10 zł/osoba

28 niedziela godz. 14.00 – 20.00

Dzień Sąsiada. Piknik sąsiedzki na tarasie. W programie warsztaty Teatru Rodzinnego, garażówka, Mobilny Klub Gier Planszowych, warsztaty kuchni meksykańskiej, zakładanie ogródka ziołowego, gra terenowa dla dzieci w Puszczy Kampinoskiej. Wstęp wolny



Zbyszek z ulicy Płatniczej

Niektórych z nas Bozia obdarza altruizmem. (Pojęcie – dziś jakby zanikło – oznacza według słownika „bezinteresowną troskę o dobro innych ludzi, nie kierującą się interesem własnym, sobkostwem, egoizmem”). Jak się rozejrzeć, rzeczywiście tylko niektórych.

Ulica Płatnicza to gazowe latarnie, urokliwe osiedle po Zdobyczy Robotniczej, stylowy dom po **Krysi Sienkiewicz**, a w jego piwnicy lokal „Pod Podłogą z Jadłem” stworzony i prowadzony przez **Zbyszka Doleckiego**. Podają tu jadło polskie – palce lizać, nie darmo szef jest absolwentem szkoły gastronomicznej (technolog żywienia zbiorowego), panie gotujące – mistrzyniami, panie serwujące – też. Sławna pomidorkowa, sławny schaboszczak...

Oczkiem w Zbyszkowej głowie jest tutejszy Klub Seniora „Bratek” – również przez Niego stworzony. Sentyment do seniorów odziedziczył po babci, która zaraziła Go etosem pracy społecznej. W ciechanowskim Domu Kultury **Babcia Aleksandra** prowadziła Klub Seniora, a między podopiecznymi pętał się mały Zbysio. Szczęśliwy, bo go lubiano, dopieszczano, jeździł z seniorami na wycieczki, pomagał ubierać ołtarze – i rósł, smakując dobro niesienia pomocy i roztaczania opieki.

Kolejny etap pracy charytatywnej, w dorosłym życiu, była to nieistniejąca już żoliborska restauracja „Rudawka” na rogu Elbląskiej i Broniewskiego, a czas etosom sprzyjał, bo powstawała „Solidarność”. Zbyszek jeździł na konferencje społeczno-charytatywne, przemycił obiady dla strajkujących w Hucie Warszawa, organizował posiłki dla biednych oraz bale z dochodami na Fundację **Jacka Kuroń**; dostawał setki listów z prośbami o pomoc i ofertami poparcia; sortował stopy odzieży ze zbiorów i urządzał koncerty charytatywne, a występowali (bezpłatnie) artyści-legendy: **Violetta Villas**, **Wojciech Młynarski**, **Sława Przybylska**, inne sławy, i – oczywiście – **Kryś Sienkiewicz**.

Jack Kuroń dziękował Mu w swoim programie telewizyjnym. Przeżył chwile błędnego strachu, bo gdy jeszcze trwała PRL, Wolna Europa obszerne odnotowała Jego działalność. Od szwedzkich dzieci otrzymał „Gołąbka Przyjaźni”.

Kryś Sienkiewicz znał jeszcze z czasów, gdy pracował w „Estradzie” jako organizator imprez artystycznych. Pewnego razu **Kryś** powiedziała, że ma w swoim domu piwnicę jak raz na malowniczą ga-



Zbyszek Dolecki

stronomię. Mija od tego czasu siedemnaście lat. Kryś już nie ma, ale na pewno patrzy na nas z góry i czuwa – nad Zbyszkiem-przyjacielem i nad swoimi seniorami. I chce, żeby to wszystko pozostało.

Kryś i Zbyszek łączyła serdeczna więź. Ona zawsze mogła na Niego liczyć – w zdrowiu i w chorobie. Jeździł z Ną na próby i na koncerty, na badania i do lekarzy – o każdej porze. A On – nie ma już rodziny, kiedy w święta ludzie są wśród bliskich, urządza opłatki i jajeczka dla seniorów. A potem szedł na górę świętować z Kryś i Jej gośćmi. Miał jeszcze drugą tak bliską osobę – **Violettę**. Obie pozakładały schroniska dla zwierząt, a Zbyszek organizował

koncerty, z których dochód szedł na zwierzaki.

Klub ma tu spotkania dwa razy w miesiącu, ale wielu klubowiczów zachodzi częściej – latem posiedzieć w ogródku, odwiedzić Zbyszka. Mają wiele wspólnych wspomnień – z różnych imprez, z wycieczek po kraju. Część dochodu z jadłodajni Zbyszek przeznacza na klub, dorzucają trochę bywalcy, są też stali, niezawodni sponsorzy.

Właśnie wyremontował figurkę Świętego Franciszka, która stoi przed domem, bo obiecał Kryś, że będzie o nią dbał. Złości się, że zdrowie już nie to – cukrzyca, nadciśnienie, wysiada kręgosłup. Ale zapewnia, że póki starczy sił, będzie troszczyć się o seniorów, ludzi biednych, samotnych, wszelką niedolę. Taki już jest.

* * *

Klubowicze z „Bratka” serdecznie dziękują całemu Zbyszkowemu personelowi za poświęcanie wolnego czasu na przemiał obsługę seniorskich spotkań i za pyszne poczęstunki.

Irma
Wieczorkowska-
Bednarek



Wyjaśnienie

W związku z kontrowersjami wokół artykułu „Pan pozytywnie zakręcony” (nr 3/2017) „Naszych Bielani” informuję, że przykłady działalności społecznej **Tadeusza Pałki**, wiceprzewodniczącego Rady Seniorów Dzielnicy Bielany – a więc osoby zaufania publicznego – otrzymałam od Niego w formie pisemnej. Do wglądu osób zainteresowanych u niżej podpisanej. Żadnej z tych informacji nie udzieliła mi Rada Seniorów Dzielnicy Bielany.

Irma Wieczorkowska-Bednarek

Alleluja w Mediatece



Na stołach rosły palmy, kwitły tulipany, panoszył się owies i rzęzuca – troskliwie wyhodowane w Ośrodku Wsparcia Nr 1, który był organizatorem „jajeczka”.

Przy stołach zasiadło ponad dwieście osób – z obu Ośrodków, z bielańskich Klubów Seniora oraz seniorskich przyjaciół. Honory domu pełniła pani dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej **Ewa Flaszynska**, która serdecznie powitała podopiecznych oraz gości honorowych.

Po kolei składali seniorom życzenia: senator **Barbara Borys-Damiecka** (na ręce dyrektor Flaszynskiej, dziękując za piękne przygotowanie spotkania), burmistrz **Tomasz Mencina** (przekazując najlepsze życzenia od prezydenta **Hanny Gronkiewicz-Waltz**), zastępca burmistrza **Grzegorz Pietruczuk** (– „To już jedenasta Wielkanoc z Państwem”), zastępca burmistrza **Włodzimierz Piątkowski** (z całego serca życząc zdrowia), Wiceprzewodnicząca Rady Dzielnicy **Anna Czarnecka**, radni.

A potem oglądaliśmy **Pasję** pt. „Zbawienie przyszło przez krzyż”. W OWS Nr 1 próby widowiska trwały dwa miesiące, tyleż czasu własnoręcznie szyto kostiumy na

ostatnie godziny przed Ukrzyżowaniem. Wystąpili: Pan Jezus, apostołowie Jan, Piotr i Judasz, Piłat, arcykapłani, Matka Boża, Maria Magdalena – w sumie trzynaście aktorek na co dzień dobrze nam znanych, ale nierozpoznawalnych w tych wcieleniach. Dostały ogromne brawa.

Jak co roku, **Ewa Szemińska-Morsakowska** odczytała okolicznościowy wiersz, w którym „W czas Wielkiej Nocy i wiosny oby każdy był szczęśliwy i radosny”. Ksiądz poświęcił dary Boże – przyjęcie było jak na Wielkanoc przystało – smaczne i hojne, a przy każdym nakryciu czekały prezenty: kurczak i czekoladowy zajac od OWS Nr 1 oraz zajac z ciasta od OWS Nr 2.

Jeżeli dodać, że trzeba było zwieźć do Mediateki stoły, krzesła, flakony, stroiki do dekoracji sali itp. – a potem wszystko pozabierać – wypada zakończyć felieton refleksją, że żadne okołoświąteczne spotkanie seniorów nie robi się samo.

W imieniu bielańskich seniorów – dziękujemy panu burmistrzowi dzielnicy, pani dyrektor OPS oraz zespołowi OWS Nr 1.

Irma Wieczorkowska-Bednarek

Liczby wymowne

Obecnie żyje w naszym kraju prawie 8 mln seniorów, czyli osób 60+. Stanowią oni ok. 22% populacji. Ale już za 15 lat będzie nas 30%, zaś w połowie XXI w. osoby po 60. stanowić mają 40% Polek i Polaków.

Tak przewidują demografowie i dodają, że Polska stanie się wówczas jednym z najstarszych krajów w Europie, a nawet na świecie. Zatem seniorzy stają się coraz liczniejszym i coraz bardziej liczącym się elektoratem.

* * *

8 marca br. Międzynarodowy Dzień Kobiet przebiegał pod zna-

kiem różnych protestów, dotyczących także dyskryminowania kobiet, bo są kobietami. Czy wiecie, że według badań Europejskiego Urzędu Statystycznego seniorzy są bardziej zagrożone biedą niż seniorzy? U osób w wieku 65-75 lat w państwach UE zagrożenie wynosi 16,9% wśród mężczyzn i 20,1% wśród kobiet. W Polsce widać to na przykładzie różnic w emeryturach. W 2015 r. średnia emerytura mężczyzn wynosiła 2481,18 zł, a u kobiet – 1698,09 zł. Gdy polskiego seniora dopada choróbko, to przeważnie nie jedno. Na świecie często wystarcza leczenie się u jednego lekarza: u geriatry. U nas w sierpniu 2014 r.

liczba geriatrów wynosiła 321 w całym kraju.

* * *

Tymczasem Narodowy Program Zdrowia zaleca nawet zdrowym, nie skarżącym się na nic osobom po sześćdziesiątce wykonanie także badań profilaktycznych: samobadania piersi kobiety raz na miesiąc, badania ginekologicznego u kobiety – z wykonaniem cytologii – raz na rok, mammografii u kobiety raz na dwa lata, badania gruczołu krokowego u mężczyzny raz na rok, pomiaru ciśnienia krwi raz na pół roku, badania moczu i krwi raz na rok, EKG raz na rok, badania oczu raz na rok, ba-

dania stomatologicznego raz na rok, RTG klatki piersiowej raz na dwa lata, testu na krew utajoną raz na rok, stężenia glukozy we krwi raz na trzy lata, kolonoskopii raz na 10 lat, densytometrii kości po ukończeniu 65 lat.

* * *

Miło nam poinformować, że wśród ośmiu osób z Mazowsza wybranych jako Prezydium Mazowieckiego Obywatelskiego Parlamentu Seniorów znalazła się przewodnicząca Rady Seniorów Dzielnicy Bielany – **Krystyna Żebrowska**.

Oprac.

Irma Wieczorkowska-Bednarek

Obszary przemocy

Krajowy Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2014-2020 oraz program dla Warszawy przewidują m.in. badania ludności dotyczące wiedzy społecznej na ten temat, postaw wobec przemocy, zwalczania jej itd.

Na Bielanach przeprowadzono takie badania w ubiegłym roku, zorganizowane przez Urząd Dzielnicy i Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Wnioski z nich pragniemy przybliżyć Czytelnikom w niniejszej rubryce.

Czego nie wiesz?

Ze statystyk wynika, że w naszych czasach dom staje się bardziej niebezpiecznym miejscem niż ulica o północy i coraz częściej domownicy są ofiarami despotyzmu. Panuje pogląd, że despotą jest z reguły ojciec rodziny – prymitywny alkoholik, agresywny, awanturnik, damski bokser. Tymczasem z obserwacji biorących udział w badaniach bielańskich pracowników socjalnych, policji, naszych dzielnicowych itp. wynika, że wśród bokserów więcej jest magistrów niż analfabetów i wca-

le nie muszą być pijani gdy machają pięściami. Bowiern skłonność do tyranizowania rodziny nierzadko bywa skutkiem stresu cywilizacyjnego i niemożności panowania nad emocjami. Tyrania domowa nie musi przybierać formy rękoczynów.

Może to być przemoc emocjonalna: podporządkowanie sobie bliskich, odbieranie im prawa do własnego zdania, własnych decyzji, wpajanie przekonania, że nic są nie wari. Wtedy, gdy u sąsiadów dzieje się źle, nic o tym nie wiemy. Nie ma krzyków, krew się nie leje, sprawca przemocy dręczy rodzinę za zamkniętymi drzwiami.

Może to być przemoc ekonomiczna: skąpstwo, rozliczanie z każdego grosza, ciągle zarzuty męża, że żona jest rozrzutna, albo żony, że mąż za mało zarabia; zabieranie dziecku kieszonkowego, gdy mimo starań przyniesie pałę; zabieranie seniorom emerytury pod groźbą ubezwłasnowolnienia lub umieszczenia w domu opieki.

Istnieje rodzaj przemocy rodziców wobec dzieci, gdy nie spełniają one rodzicielskich oczekiwań i chcemy za wszelką cenę dostosować

je do własnych wzorców. Jeśli nas zawodzą krytykujemy je jawnie, porównujemy z innymi, despotycznie nakazujemy, co i jak mają robić; a gdy nie chcą się podporządkować brutalnie je karzemy. Dziecko żyje wówczas w ciągłym poczuciu zagrożenia. W dodatku niespodziewanie częsty jest jeszcze pogląd, że pas na pewno wychowa.

Może to być przemoc seksualna: pokutuje pogląd, że w małżeństwie nie ma gwałtu. Tymczasem, gdy żona nie życzy sobie współżycia, zmuszanie jej jest gwałtem. W bielańskich badaniach respondenci cytowali opinie kobiet, że współżycie jest ich obowiązkiem małżeńskim, nawet gdy wołałyby powiedzieć – nie.

Ofiary przemocy w rodzinie to najczęściej kobiety, dzieci i seniorzy, ale bywają nimi także mężczyźni. Sprawcy przemocy bywają na zewnątrz grzeczni, uczynni, nikt ich o despotyzm nie podejrzewa – dopiero w czterech ścianach pokazują na co ich stać.

W następnym odcinkach – jak „to” niszczy rodzinę, jak się przed „tym” bronić.

Irma Wieczorkowska-Bednarek

Bielańskie koty

Na Bielanach zarejestrowanych jest ok. 270 karmicielek, które opiekują się tutejszymi kotami wolno żyjącymi. Osoby te dbają o to, by wokół zwierząt było czysto, były najedzone i otoczone opieką weterynaryjną.

Na te cele Dzielnicowa Bielanów przeznaczona ok. 210 tys. zł rocznie. – Staramy się zaspokajać wszystkie potrzeby. Zawsze wykorzystujemy wszystkie przyznane nam środki i mniej więcej w połowie roku rozpoczynamy starania o ich zwiększenie – informuje **Mirosława Włodek**, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Bielany, wielbicielka kotów, która w domu ma 2 wykastrowane kocury. Na mocy ustawy, ochrona m.in. wolnożyjących kotów jest zadaniem własnym dzielnicy. Pieniądze na ten cel są w aneksie budżetowym dzielnicy, a zatwierdza te środki Rada Miasta. – Bielany są drugim, co do wielkości konsumentem tych środków (najwięcej dostaje Ursynów). Dawniej było tak, że dzielnicowa dostawała pieniądze i na zakup karmy, i na opiekę weterynaryj-



For. O. Gajda

na. W tej chwili przetarg na karmę organizuje tzw. miasto, czyli Biuro Ochrony Środowiska, a każda dzielnica otrzymuje kwotę uzależnioną od liczby zwierząt, którymi się opiekuje – informuje pani Mirosława.

Talony do lecznicy

Na początku marca 2017 r. nie było jeszcze wiadomo, która z bielańskich lecznic weterynaryjnych zajmie się profilaktyką i leczeniem tutejszych kotów wolnożyjących. W ubiegłym roku zajmowali się tym lekarze weterynarii z lecznicy przy ul. Conrada. To właśnie tam karmicielki z otrzymanymi talonami przychodziły z kotami na

ich obowiązkową sterylizację i kastrację, a także odrobaczanie, odpchalnie, odkleszczanie, szczepienia, leczenie itd. Zabiegi te były i będą bezpłatne, ponieważ wybrana w ramach przetargu lecznica wykonuje je w ramach otrzymanych od dzielnicy pieniędzy (ok. 200 tys. zł). Osoby opiekujące się kotami co pewien czas odbierają także bezpłatną karmę dla podopiecznych. – Choć jest na niej już ponad 270 osób, lista karmicielek jest cały czas otwarta. Każda z nich ma pod opieką minimum 5 kotów gnieźdzących się w jednym miejscu – informuje pani naczelnik z Urzędu Dzielnicy Bielany.




RADA SENIORÓW DZIELNICY BIELANY

**Zaprasza do wzięcia udziału w ankiecie!
Wybierz i zdecyduj, która placówka uzyska tytuł**

MIEJSCA PRZYJAZNEGO BIELAŃSKIM SENIOROM 2017 - EDYCJA DRUGA -

**Ankiety można pobrać i składać w:
Klubach Seniora lub Urzędzie Dzielnicy Bielany**

w terminie od 19 kwietnia do 19 maja br.




Uwaga. Ankieta jest dwustronna, rewers zawiera pytania dotyczące bezpieczeństwa w naszej dzielnicy. Prosimy o typowanie tylko jednej placówki zasługującej, zdaniem Państwa, na status „Miejsce Przyjazne Bielańskim Seniorom 2017”.

Oprócz plusów są minusy

Dzielnicowe programy pomocy dla bezdomnych kotów wręcz zaskakują swoją kompleksowością i wydają się być objawem ogromnej empatii w stosunku do wolno żyjących miejskich zwierząt. Osoby te napotykać jednak problemy na terenie ogródków działkowych, gdzie przebywa sporo wolno żyjących kotów bielańskich. Część właścicieli działek jest niechętnie nastawionych do kotów, bo ich nie lubią, mają uczulenie czy też przeszkadza im koci zapach. W konsekwencji zwierzęta te nie mają się gdzie schronić i zimą zamazają. Świadome tego karmicielki zabierają więc część tych kotów do mieszkań w blokach, co oprócz przyjemności obcowania z „miauczącymi”, jest dla nich dodatkowym obowiązkiem i wydatkiem. I choć na emeryturze starają się jeszcze coś zarobić, niestety okazuje się, że brakuje im pieniędzy na sezonowych lokatorów. I miej tu dobre serce dla zwierząt, gdy zaczynają się piętzyć egzystencjalne problemy... Z tego powodu większa kwota z bielańskiego budżetu na kocię potrzeby byłaby naprawdę budująca i zdrowa dla mieszkańców!

Budżet partycypacyjny a środowisko

Wolno żyjące koty gromadzą się najczęściej w piwnicach, ruderach oraz na działkach. Jak przekonuje **Mirosława Włodek**, bardzo sprawdziły się 2 bielańskie domki dla kotów wykonane w ramach budżetu partycypacyjnego. Są ocieplone i znajduje się w nich po kilkanaście miejsc ze specjalnymi boksami i kocykami. Koty są tam karmione przez stałe karmicielki i dzięki temu nie uciekają na widok ludzi. – W tej chwili populacja wolno żyjących kotów jest ograniczona i nie ma takiego niekontrolowanego rozrodu, jaki miał miejsce jeszcze 10-20 lat temu – przekonuje pani naczelnik. To efekt systematycznego procesu kastracji albo sterylizacji kotów. O tym, że kot poddany był takiemu zabiegowi, świadczy nadcięte kocie ucho. Jak podkreśla Mirosława Włodek, nastawienie mieszkańców do piwnicznych kotów jest różne. Zaobserwowano jednak takie zjawisko, że w miejscach, gdzie wypędzono z piwnic wolno żyjące koty, z powrotem pojawiły się w tych blokach gryzonie, czyli myszy itp.

Olga Gajda

Bieląńska krzyżówka

Serdecznie witamy Czytelników „Naszych Bielany” w kolejnej edycji krzyżówki.

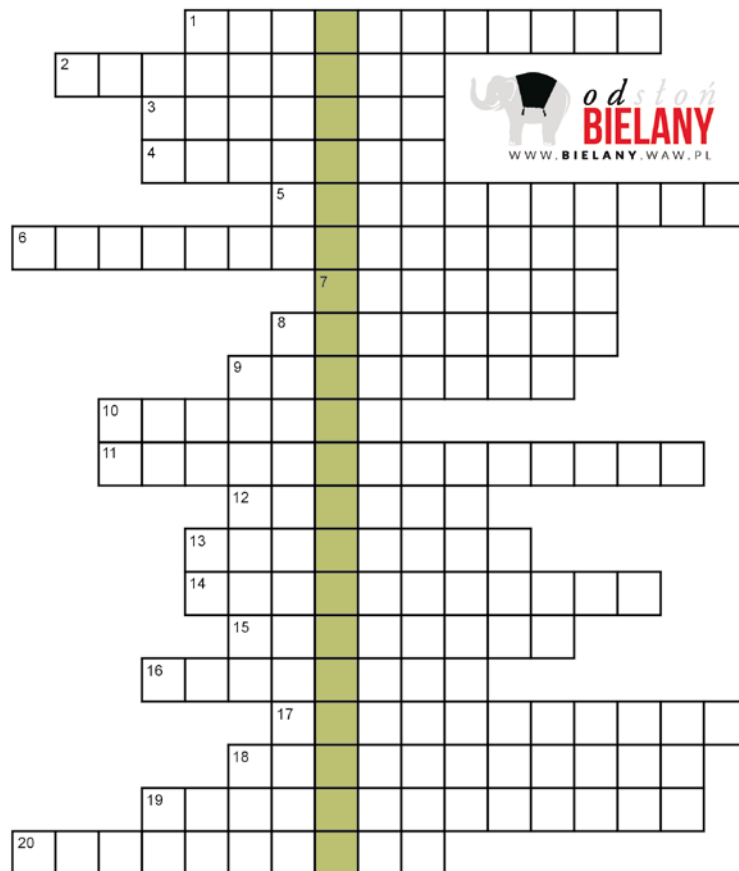
Dziś przygotowaliśmy wyjątkowy zestaw pytań literackich dla prawdziwych miłośników książek. Tym samym, wspieramy i promujemy konkurs na bielańskie „Czytelnika Roku”.

Aby rozwiązać krzyżówkę, należy wpisać odpowiedzi w poziomych kratkach. Litery z zielonego pola utworzą hasło. Prosimy je podać, dzwoniąc do redakcji „Naszych Bielany” pod numer telefonu: (22) 373 33 17 lub wysyłając e-mail na adres: tolechowski@um.warszawa.pl

Wygrywa pierwszych pięć osób, które udzielą dobrą odpowiedź. Na zwycięzców krzyżówki czekają cenne nagrody. Są nimi książki: „Bielany. Przewodnik historyczny” varsavianisty **Jarosława Zielińskiego** i „Bieląński wehikuł czasu” **Marty Dobrowolskiej-Kieryl** z pięknymi ilustracjami **Agnieszki Korfanty**. Imiona i nazwiska laureatów opublikujemy w majowym wydaniu „Naszych Bielany”. Życzymy powodzenia.

Podajemy rozwiązanie krzyżówki z marcowego numeru gazety. Hasło brzmiało: **No to jadziem na Bielany**. Nagrody otrzymują: **Gabriela Joel, Marta Łoś, Jolanta Stańczyk, Elżbieta Szczepańska i Katarzyna Szczepańska**. Gratulujemy!

Redakcja



1. Ulica twórcy *Ferdynand*. 2. Ulica autora *Snu nocy letniej*. 3. Ulica twórcy *Boskiej komedii*. 4. Ulica autora *Sklepów cynamonowych*. 5. Ulica twórczyni *Medalionów*. 6. Ulica autora *Szatana z 7 klasy*. 7. Ulica twórcy *Lorda Jima*. 8. Ulica twórcy *Ziemi obiecanej*. 9. Ulica twórcy *Ziemi obiecanej*. 10. Ulica autora *Ojca Goriot*. 11. Ulica twórcy *Trenów*. 12. Ulica autora *Ósmego dnia tygodnia*. 13. Ulica twórcy *Anny Kareniny*. 14. Ulica twórcy *Z chłopskiego zagony*. 15. Ulica twórcy *Siekierzady*. 16. Ulica autora listu *Do Pizonów* znanego też jako *Sztuka poetycka*. 17. Ulica twórcy *Eneidy*. 18. Ulica autora *Popiołów*. 19. Ulica twórcy *Drogi wiodącej przez Narwik*. 20. Ulica autora *Sługi dwóch panów*.

Konkurs „5” z BIELAN

Witamy w wiosennej odsłonie konkursu ze znajomości naszej dzielnicy. Co należy zrobić, aby wygrać nagrodę? Wystarczy zerknąć na zamieszczone powyżej zdjęcie i prawidłowo udzielić odpowiedzi na zadane pytanie.

Zanim przejdziemy do dzisiejszego quizu, krótkie przypomnienie jego reguł. W konkursie „5 z Bielan” zwycięża zawsze pierwszych pięć osób, które bezbłędnie rozszyfrują naszą zagadkę. Z odpowiedzią należy zadzwonić pod redakcyjny numer telefonu: (22) 373 33 17 lub wysłać e-mail na adres: tolechowski@um.warszawa.pl

Warto pomyśleć i powalczyć, gdyż nagrody są wyjątkowo cenne. Na zwycięzców konkursu czeka wartościowa nagroda, którą jest książka pt. „Bielany. Przewodnik historyczny” – varsavianisty **Jarosława Zielińskiego**. Liczy się nie tylko wiedza o Bielanach, ale też refleks i przysłowiowy łut szczęścia. Zatem – do dzieła – i życzymy powodzenia!

Najwyższy czas na dzisiejszy quiz. Oto wyjątkowa bielańska sytuacja, a nawet warszawska! Dlaczego? Ponieważ na zdjęciu krzyżują się cztery zupełnie różne ulice.



ce. Nasze pytanie brzmi: **jak się nazywają? Kolejność – obojętna.**

Imiona i nazwiska laureatów dzisiejszego konkursu opublikujemy w majowym numerze „Naszych Bielany”.

Uwaga! Rozwiązanie „5 z Bielan” i lista zwycięzców z marcowego wydania gazety „NB”. Prawidłowa odpowiedź brzmiała: **ulica Przybyszewskiego – ratusz**. Jako pierwsze, dobrze odpowiedziały następujące osoby: **Marzena Cegiłka, Marzena Grzegorzczak-Biela, Gabriela Joel, Jerzy Przeniosło i Halina Witkowska**. Gratulujemy znajomości Bielan i zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

„Piątka” ze znajomości Bielan. „Piątka” z Bielan wygrywa!

Redakcja

Fondue, czyli wspólnego kociołka czar

Na przełomie lat 80 i 90 ubiegłego wieku ukazała się przetłumaczona na język polski szwajcarska książka *Fondue. Uczta w miłym towarzystwie*. Rzadko zdarza mi się zarzucać książce kucharskiej, że zniechęca do gotowania, ale ta akurat pozycja w tamtym okresie zniechęcała skutecznie. W naszym kraju nie było wówczas bogato, a w składnikach potraw można było odnaleźć takie składniki, jak polędwica barania, piersi z bażantów, sos Worcester, ocet owocowy, peperoni, worcefort, pędy bambusa, pianka ananasowa, gotowane ogony homarów, syrop z buraków cukrowych itp. Książka omawia też coś w rodzaju etykiety jedzenia fondue, co wytwarza wrażenie, że jest to coś dla wtajemniczonych... Oczywiście, że fondue nie będzie my jeść jak zwykłego schaboszczaka, ale robienie z tej potrawy jakiegokolwiek kapłańskiego obrzędu to gruba przesada.

Najogólniej mówiąc – fondue (wymawiamy „fądi” lub „fondi”)

to ustawiony na stole kociołek, pod którym wciąż pali się nieduży ogień ze spirytusowej maszyny lub niedużych podgrzewaczy w postaci świeczuszek w aluminiowych „ubrankach”. Wyróżniamy cztery podstawowe rodzaje fondue, w zależności od tego, co znajduje się w kociołku. Mamy więc fondue winno-serowe – w kociołku znajduje się mieszanka białego wina i żółtego sera, a jedzący maczają w masie kawałki pieczywa. Dwa gatunki fondue są mięsno-warzywne – kawałki mięsa i warzywa zanurzamy bądź to w gorącym oleju, bądź też w gorącym rosolu. Wreszcie – deserowe fondue, w którym w kociołku bulgocze roztopiona czekolada. Nie będę się wgłębiał w techniczne zawiłości przygotowań do biesiady, wszystko jest w Internecie, powiem tylko najważniejszy szczegół techniczny – masę w kociołku grzejemy na kuchenke i dopiero gdy wrze wstawiamy na stojak z płomykiem.

Dokładniej opowiem o fondue

rosolowym, potrawie bardzo zdrowej i dietetycznej, bo cóż może być zdrowszego, niż chude mięsa i wyborne warzywa grzane w takcie nie przetłuszczonym rosolu? Podam składniki, ale chyba dla każdego jasne jest, że nie trzeba kopiować mojego pomysłu. To propozycja. Reszta w Waszej – Czytelniczy – wyobraźni.

Składniki na 2 osoby: pół litra rosolu, 2 piersi z kurczaka pokrojone na kawałki wielkości jednego kęsa, cukinia, kilka małych pieczarek, kilka małych, słodkich marchewek, połówki konserwowych brzoskwiń do dekoracji talerzy. Wybór sosów. W wersji, którą prezentuję na zdjęciu był keczup, sos majonezowo-czosnkowy, oraz sporządzony przez moją żonę rewelacyjny sos podobny do tzatziki, złożony z jogurtu i drobnutko posiekanego ząbka czosnku oraz tak samo krojonego kawałka ogórka.

Rosół przygotowałem w małym wyszukany sposób – na dwóch niewielkich kościach, kostce roso-

łowej, przyprawiając Vegetą (zamiast soli), suszonym porzem, listkiem laurowym, pieprzem (około 5-6 ziarenek) oraz zielem angielskim (2 ziarenka). Prosciuseńko. Pod koniec, gdy rosół był niemal gotowy, wkroiłem do niego kilka kropel sosu sojowego. I był pyszny. Piszę to w ramach walki z tezą, o której już wspominałem. Tezą, wg której fondue to drogie i wyszukane danie dla wtajemniczonych.

Resztę widzicie na zdjęciu: mięso z piersi kurczaka pokrojone w kostkę, karłowate marcheweczki obgotowane we wrzątku 10 minut i pozostawione do całkowitego wystygnięcia, pieczarki obrane, cukinia obrana i pokrojona. Talerze – specjalne z kompletu fondue – przybrane połówkami konserwowych brzoskwiń wypełnionych odrobiną niskosłodzonego dżemu jagodowego – jagody własnego zbioru, dżem własnej produkcji.

Komplet naczyń do fondue, z podzielonymi na przegródki talerzami włącznie, nietrudno kupić. Choćby przez Internet. Nie jest tani, ale odpowiednio traktowany sprzęt posłuży nam całe lata. Posiadany przeze mnie komplet ma obecnie prawie 20 lat i wciąż służy bez zarzutu. Fondue to urocza potrawa, a sposób jej spożywania poprzez



gotowanie we wspólnym kociołku zbliża ludzi, jest więc idealną potrawą na romantyczną kolację, przyjacielski obiad, lub też po prostu biesiadę w miłym towarzystwie. Nie dajcie sobie wmawiać, że to trudne, drogie i niezdrowe. Owszem, tak też może być. Ale jak widzicie – nie musi. Wszystko zależy od Was. Fondue nie musi być dziwacznym daniem rodem z najdroższej restauracji. Przygotowane w domu według indywidualnej receptury będzie daniem domowym.

Proszę o uwagi i podpowiedzi: rafaldajbor@poczta.onet.pl

Rafał Dajbor

„Kibic czyli kto?”



31 marca w sali widowiskowej bielańskiego ratusza odbył się panel dyskusyjny „Kibic czyli kto?”.

deą spotkania była kampania edukacyjna skierowana do młodzieży dotycząca zapobiegania agresji na stadionach i pokazywania wartości bezpiecznego kibicowania. Gospodarzem spotkania byli Burmistrz Dzielnicy Bielany **Tomasz Mencina** oraz jego zastępca **Grzegorz Pietruczuk**, natomiast inicjatorem **Maria Wiro-Kiro** Prezes Towarzystwa Przyjaciół Warszawy, które było partnerem wydarzenia. Do współpracy zaproszone zostały kluby: Legia Warszawa oraz miejscowy Hutnik Warszawa. W spotkaniu udział wzięło 200 uczniów z bielańskich szkół ponadgimnazjalnych.

Obu drużyn nie trzeba było długo namawiać do współpracy – jak podkreślali ich przedstawiciele podczas spotkania, zależy im na promowaniu idei bezpiecznego kibicowania i pokazaniu, że kibicem jest się niezależnie od wieku, a na mecze często przychodzą całe rodziny. Należy o tym rozmawiać również – a może przede wszystkim – z młodzieżą.

Prowadzący spotkanie **Tomasz Kowalczyk** opowiedział także o fenomenie psychologicznym kibicowania. W dyskusji wzięli udział: Poseł **Andrzej Halicki**, Burmistrz **Tomasz Mencina**, **Seweryn Dmowski**, **Maciej Purchała**, **Łukasz Jurkowski**, **Piotr Ślaski**, **Maciej Kamuda**.

Na koniec spotkania wszyscy uczestnicy dostali upominki od obu drużyn – klubowe gadżety to nie lada gratka dla fanów!

Wszystkie prace pokazują, jak aktywnie spędzacie wolny czas,

Bartosz Chojnacki

Przedszkolaki się ruszają!



7 kwietnia w światowy dzień zdrowia, odbyło się uroczyste zakończenie konkursu pt. „Przedszkolaki o zdrowie dbają, więc chętnie się ruszają”.

W nadesłanych pracach plastycznych autorzy zaprezentowali, w jaki sposób dbają o swoje zdrowie. – Wszystkie prace pokazują, jak aktywnie spędzacie wolny czas,

dlatego uważam, że wygraliście ten konkurs zanim jeszcze wzięliście w nim udział. Jestem przekonany, że te prace zainspirują innych waszych rówieśników do aktywnego wypoczynku w trosce o swoje zdrowie – powiedział burmistrz Dzielnicy Bielany **Tomasz Mencina**. W spotkaniu uczestniczył także radny dzielnicy **Ryszard Zakrzewski**.

Bartosz Chojnacki



**AKADEMIA WYCHOWANIA FIZYCZNEGO
JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO W WARSZAWIE**

- ▶ **WYCHOWANIE FIZYCZNE**
- ▶ **SPORT**
- ▶ **PIELĘGNIARSTWO**
- ▶ **FIZJOTERAPIA**
- ▶ **TURYSTYKA I REKREACJA**
- ▶ **TERAPIA ZAJĘCIOWA**

**MISTRZOWSKA
OFERTA!**

Agnieszka Kobus,
absolwentka AWF Warszawa,
medalistka igrzysk olimpijskich
z Rio de Janeiro w wioślarstwie



rekrutacja@awf.edu.pl www.awf.edu.pl



BIELAŃSKIE CZWARTKI SPORTOWE

Zapraszamy pełnoletnich mieszkańców Dzielnicy Bielany na bezpłatne, ogólnodostępne zajęcia sportowe prowadzone w ramach programu „Bielaniec Czwartki Sportowe”.

Zajęcia odbywają się raz w tygodniu w CZWARTKI. Mieszkańcy mogą ćwiczyć pod okiem wykwalifikowanych instruktorów w wybranej przez siebie placówce.

Miejsce prowadzenia Bielaniec czwartków sportowych	Rodzaje aktywności	godz.	termin
Szkoła Podstawowa Nr 223 im. Partyzantów Ziemi Kieleckiej z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Kasprzycza 107 w Warszawie	Tenis stołowy	18.00–21.00	09.02–08.06
Szkoła Podstawowa Nr 209 im. Hanki Ordonówny przy ul. Reymonta 25 w Warszawie	Piłka siatkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Zespół Szkół Nr 118 w Warszawie, ul. Kiwerska 3	Piłka siatkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Zespół Szkół Nr 56 w Warszawie, ul. Fontany 1	Piłka siatkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Zespół Szkół nr 119 w Warszawie, ul. Żuga 16	Piłka siatkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Zespół Szkół Nr 118 w Warszawie, ul. Kiwerska 3	Ścianka wspinaczkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Szkoła Podstawowa Nr 133 w Warszawie, ul. Fontany 3	Piłka siatkowa	18.00–21.00	09.02–08.06
Szkoła Podstawowa Nr 53 im. Mariusza Zaruskiego, ul. Rudzka 6 w Warszawie	Tenis stołowy i badminton	18.00–21.00	09.02–08.06

Informacje o programie:
Zespół Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany
tel. 22 37 33 144



**sportowe
BIELANY**
BIELANY.WAW.PL

Rekordowe Grand Prix Bielan

Po raz XXI w drugiej połowie marca rozegrano Grand Prix Bielan w tenisie stołowym.

Nowa, odświeżona formuła, na terenie obiektu Zespołu Szkół Nr 55 przy Gwiaździstej okazała się strzałem w dziesiątkę.

Do rywalizacji stanęło 150 tenisistek i tenisistów stołowych z Bielan, innych dzielnic Warszawy, ale również reszty Mazowsza. Turniej, który otworzył zastępca burmistrza Dzielnicy Bielany – **Grzegorz Pietruczuk**, rozpoczął się od miłej ceremonii, wręczenia podziękowań pomysłodawczyni turnieju, wieloletniej prezes UKS 273 Bielany – **Janinie Lengiewicz**. Następnie **Grzegorz Pietruczuk**, wraz z **Janiną Lengiewicz**, Prezesem MZTS – **Markiem Zalew-**



Zastępca Burmistrza Grzegorz Pietruczuk, Janina Lengiewicz, Marek Zalewski i Jacek Bączkowski

skim oraz Prezesem TKKF Chomiczówka – **Jackiem Bączkowskim**, otworzyli zawody.

W całodziennych zmaganiach rywalizowano w ośmiu kategoriach wiekowych i turnieju nauczycieli. Nie zabrakło sukcesów bielańskich sportowców. W rywalizacji gimnazjalistek zwyciężyła ucząca się na Bielanach **Katarzyna Trochimiuk** z Gimnazjum Przy mierza Rodzin. Jej finałowa rywalka również jest zawodniczką bielańską. W zmaganiach szkół ponadgimnazjalnych dobrze spisały się kolejne tenisistki stołowe z Bielan. Zwyciężyła **Paulina Molska** z ZS numer 10, trzecia była **Julia Wachol** z ZS numer 35.

– Jak widać, potencjał w tenisie stołowym jest bardzo duży, co pokazała liczba zawodniczek i zawodników, którzy dziś zgromadzi-

li się w hali przy ulicy Gwiaździstej. Siedem godzin grania na piętnastu stołach musi robić wrażenie. Na pewno będziemy planowali kolejne zmagania. Jesienią wstępnie szykujemy się do zawodów w kategorii open, a przyszły rok... cóż. Są pewne pomysły, jednak w chwili obecnej to niespodzianka. Jeśli uda nam się realizacja tego projektu, o imprezie tenisowej na Bielanach będzie bardzo głośno w całej Polsce. Jeśli chodzi o dzisiejsze zawody, choć mogłem obserwować jedynie mecze najmłodszych kategorii, gratuluję wszystkim wygranym i wierzę, że częściej będziemy spotykali się na Bielanach, aby propagować tenis stołowy – zdradza nieco tajemniczo **Grzegorz Pietruczuk**.

MG

II TURNIEJ PIŁKARSKI DZIEWCZYN Y GRAJĄ - BIELANY 2017

ZAPEWNIAMY

- Profesjonalną obsługę sędziowską, medyczną oraz techniczną
- Klasyfikacje i nagrody dla najlepszych strzelców, bramkarzy oraz MVP turnieju
- Serwis internetowy z galerią zdjęć, statystykami oraz relacjami z turnieju
- Ilość zawodników 6 + bramkarka
- Czas jednego spotkania: 12 minut
- Profesjonalne zdjęcia z rozgrywek
- Niezapomniane wspomnienia po czasie spędzonym w gronie przyjaciół

WYNIKI I RELACJE ONLINE - www.mlf.org.pl



SZTUCZNA MURAWA UL. DURACZA/GABIŃSKA BOISKO: CRS BIELANY

ZAPISY DO: 24.04.2017

TERMIN TURNIEJU: 27.04. 2017 START 9:00

ZAPRASZAMY: DZIEWCZĘTA Z KLAS IV-VI

KONTAKT

721-144-144

poczta@brzask.org.pl

[/brzaskorgpl](https://www.facebook.com/brzaskorgpl) [/brzaskorgpl](https://www.google.com/+brzaskorgpl) [/brzaskorgpl](https://www.twitter.com/brzaskorgpl)

ORGANIZATORZY:

Projekt współfinansuje m.st. Warszawa



Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany
Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „Chomiczówka”
zapraszają na

XVIII BIELAŃSKI RAJD ROWEROWY

do PUSZCZY KAMPINOSKIEJ

START z terenu AWF ul. Marymoncka 34
przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego



13 maja 2017 r.

Trasy rajdu będą przebiegały szlakami rowerowymi na dystansach:
GIGA 70-80 km. start godz. 9.30, MEGA 50-60 km. start godz. 10.00, MINI 25-30 km start godz. 10.30
Zapisy 30 min. przed startem.
Zakończenie rajdu w Izabelinie na Polanie Jakubów obok budynku dyrekcji KPN w godz. 14.00-16.00.
(ognisko, pieczenie kiełbasek, losowanie nagród)
Szczegółowe informacje Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „Chomiczówka” tel. 22 834 76 98

Pozostałe logo: P.T.O. Warszawa



Zakończono MD Bielany w pływaniu

Pływanie to od lat jedna z najbardziej popularnych dyscyplin sportu na Bielanach. Nie jest zaskoczeniem, że Mistrzostwa Dzielnicy szkół podstawowych i gimnazjów na basenie CRS Bielany cieszyły się olbrzymim zainteresowaniem.

Zawody MD Bielany otworzyli członkowie Zarządu Dzielnicy Bielany – burmistrz **Tomasz Mencina** oraz odpowiedzialny za sport na Bielanach, jego zastępca – **Grzegorz Pietruczuk**.

– W dzisiejszej rywalizacji udział wzięło prawie 200 zawodników i zawodniczek z sześciu szkół podstawowych i ośmiu



Zawody na basenie CRS Bielany

szkół gimnazjalnych, którzy dzielnie walczyli o swoje rekordy i dobre wyniki. Jestem pod wrażeniem, ale nie jestem zaskoczony. Środowisko pływackie na Bielanach, zarówno z UKS G-8 Bielany, AZS-AWF Warszawa oraz wielu szkółek pływackich od lat pracuje na te sukcesy. Staramy się ich wspierać, ciesząc się że pomagają im w tym pływalnie CRS Bielany. Dziś obejrzelśmy ciekawe zawody, świetnie zorganizowane przez UKS G-8 Bielany, za co serdecznie dziękuję. Liczę na to, że zwycięzcy teraz podczas organizowanych na Pradze finałów dadzą nam powody do dumy – opowiadał o zawodach **Grzegorz Pietruczuk**.

O zwycięstwie decydowały

wyniki sztafet oraz rezultaty reprezentantów poszczególnych szkół w ośmiu konkurencjach wśród uczniów szkół podstawowych oraz w sześciu indywidualnych konkurencjach wśród gimnazjalistów.

W rywalizacji szkół podstawowych zarówno wśród dziewcząt, jak również chłopców równych sobie nie mieli uczniowie SP 263 z Szegedyńskiej, którzy w ogromnej większości trenują na co dzień w UKS G-8 Bielany. W zmaganiach gimnazjów wśród dziewcząt również najlepsza była Szegedyńska, czyli Gimnazjum numer 78. Wśród chłopców triumfowało Gimnazjum numer 165.

MG

UKS G-8 Bielany pływacką potęgą!

Rewelacyjnie zaprezentowali się na Zimowych Mistrzostwach Polski w Pływaniu zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego „G-8 Bielany”.

Startowali oni w czterech kategoriach wiekowych, w czterech różnych miastach Polski.

W Lublinie (3 – 5 marca) wystartowali 14-latkowie

Paweł Uryniuk zdobył tam 4 złote medale – na 100 m st. motylkowym, 200 m zmiennym, 400 m zmiennym, 400 m dowolnym oraz medal srebrny na 200 m st. motylkowym.

Stanisław Żołądź wywalczył 3 medale w stylu grzbietowym: na 200 m i 100 m srebrne, a na 50 m brąz.

Sztafeta 4 x 100 m st. zmiennym zdobyła srebrny medal. Sztafeta ta popłynęła w składzie: **Stanisław Żołądź, Kacper Markowski, Paweł Uryniuk, Mikołaj Matuszyński**.

Sztafeta 4x100 m st. dowolnym, płynąca w składzie: **Paweł Uryniuk, Albert Grzegorzówka, Stanisław Żołądź, Mikołaj Matuszyński**, wywalczyła brązowy medal.

UKS G-8 Bielany zajął w Lublinie trzecie miejsce w rankingu medalowym z dorobkiem 10-ciu medali (4 złote, 4 srebrne, 2 brązowe) oraz piąte miejsce w punktacji drużynowej. W rywalizacji wzięło udział 156 klubów oraz 680 zawodników.

15-latkowie rywalizowali w Ostrowcu Świętokrzyskim (3 – 5 marca)

Filip Orlicz zdobył tzw. koronę kraula, wygrywając po kolei



wszystkie konkurencje w stylu dowolnym (50 m, 100 m, 200 m, 400 m, 1500 m). Został także najlepszym zawodnikiem mistrzostw.

Jakub Cheredis wywalczył brązowy medal na 50 m stylem motylkowym.

Sztafeta dziewcząt zdobyła złoty medal na dystansie 4x100 m st. dowolnym. Autorkami tego sukcesu były: **Julia Szczepiek, Paulina Duda, Nikola Jabłonowska, Alicja Pakuła**. Sukces tych czterech młodych zawodniczek został powtórzony na dystansie 4x200 m st. dowolnym. Natomiast sztafeta 4x100 m st. zmiennym: **Bujak Klaudia, Paulina Duda, Nikola Jabłonowska, Alicja Pakuła** zdobyła srebrny medal.

Sztafeta chłopców zdobyła złoty medal w konkurencji 4x100 m st. dowolnym. W zwycięskim teamie popłynęli: **Kacper Kowalczyk, Jakub Cheredis, Bartosz Rządowski, Dominik Gotowski**. Srebro w sztafecie 4x200 m st. dowolnym wypływali: **Filip Orlicz, Kacper Kowalczyk, Jakub Cheredis, Dominik Gotowski**, a brązowy medal w sztafecie 4x100 m st. zmiennym: **Dominik Gotowski,**

Jakub Mańczak, Jakub Cheredis, Kacper Kowalczyk.

UKS G-8 Bielany wygrał w Ostrowcu Świętokrzyskim klasyfikację medalową. Pochwalić się możemy 12 krążkami z imprezy (8 złotych, 2 srebrne, 2 brązowe). „G-8 Bielany” triumfował także w punktacji klubowej.

W Górach Świętokrzyskich rywalizowało 140 klubów, 592 zawodników.

Gliwice gościły w tym roku 16-latków (10-12 marca)

Jan Karolczak zdobył tam aż cztery złote medale na dystansach: 50 m, 400 m, 1500 m st. dowolnym i 50 m st. grzbietowym. Zdobyl także srebro na 200 m st. grzbietowym.

Jakub Sobiecki zdobył złoty medal na 50 m i 100 m st. klasycznym.

Filip Wardawa wywalczył srebro na 100 motylkowym.

Sztafeta w składzie: **Jan Karolczak, Jakub Sobiecki, Filip Wardawa, Oskar Sawicki**, zdobyła złoty medal na dystansie 4x100 m st. zmiennym.

UKS G-8 Bielany wygrał klasyfikację medalową z 9 zdobycza-

mi (7 medali złotych i 2 srebrne) i zajął 4 miejsce w punktacji klubowej. W zawodach wystartowało 443 zawodników z 131 klubów.

Najstarsi nasi zawodnicy - 17- 18 latkowie - wystartowali w Gorzowie Wielkopolskim (10-12 marca)

Gwiazdą zawodów był oczywiście **Kacper Stokowski**. Uzyskał on wynik lepszy od rekordu świata juniorów na 50 m grzbietowym (czas 23,42). Pobił również rekord Polski 18-latków na 200 m st. dowolnym (czas 1:44,58). Kacper został także najlepszym zawodnikiem mistrzostw.

W dorobku Kacpra znalazły się 4 złote medale zdobyte na dystansach 200 m st. dowolnym oraz 50 m, 100 m i 200 m st. grzbietowym.

Bardzo utalentowany zawodnik **Bartosz Piszczorowicz** wywalczył srebrne medale na 50 i 200 m st. dowolnym oraz brązowe na 100 i 400 m st. dowolnym.

Julia Klonowska wypływała złoty medal na 200 m st. dowolnym oraz brązowy na 100 m st. dowolnym.

Weronika Gotowska wywalczyła srebrny medal na dystansie 200 m st. motylkowym oraz brązowy na 200 m st. zmiennym.

Cezary Butkiewicz zdobył brązowy medal na 100 motylkowym.

Karol Młynarczyk wywalczył brązowy medal na 100 m st. grzbietowym.

Wspaniałe wyniki, z nowymi rekordami Polski 18-latków włącznie, uzyskały sztafety UKS G-8 Bielany na 4x100 m st. dowolnym: **Bartosz Piszczorowicz, Karol**

Młynarczyk, Kacper Stokowski, Rafał Słowik i na 4x100 m st. zmiennym: **Kacper Stokowski, Maciej Rębacz, Cezary Butkiewicz, Bartosz Piszczorowicz**.

UKS G – 8 Bielany z 17 zdobytymi przez zawodników krążkami medalową (8 złotych, 3 srebrne, 6 brązowych) wygrał klasyfikację. Był też liderem w punktacji klubowej. W zawodach udział wzięło 119 klubów i 415 zawodników.

We wszystkich imprezach mistrzowskich zawodnicy UKS G-8 Bielany zdobyli w sumie 48 medali, z czego aż 27 złotych!

Zawodników przygotował do mistrzostw team trenerski w składzie: **Łukasz Drynkowski, Paweł Wołkow, Damian Rychlica** oraz **Marcin Koszuta**. Nad całością szkolenia czuwał Prezes **Dariusz Czerwona**.

Tak rewelacyjnych wyników nie byłoby oczywiście bez wsparcia Dzielnicy Bielany w osobach Burmistrza Dzielnicy Bielany **Tomasza Menciny**, Zastępcy Burmistrza Dzielnicy Bielany **Grzegorza Pietruczuka** oraz Dyrektora CRS Bielany **Anny Szymczak-Galkowskiej**.

Powołanie w minionym roku Szkoły Mistrzostwa Sportowego w pływaniu przy Zespole Szkół Nr 50, którego Dyrektorem jest **Dorota Grabiec**, przynosi już wymierne korzyści.

Młodszy wiekowo medaliści to uczniowie klas sportowych w ZS Nr 52 (ul. Szegedyńska 11 SP Nr 263 oraz Gimnazjum Nr 78). Dyrektorem szkoły jest **Jan Orłowski**.

DCz

Jak robiłem „na hucie” (2)

Więc robię „na hucie” jako plastik, ale... zatrudniony na etacie szlifierza wałków i otworów. Takich paradoksów oraz innych zaskakujących zdarzeń było więcej. Zatem...



WYDZIAŁ

Układ był taki, że kilka razy w miesiącu musiałem się pojawić na wydziale W-60. Pokręcić, wiatru narobić, oblecieć halę, zajrzeć do kierownika, kantorka mistrza i takie tam. Że „pracuję”, jestem, działam. Męczyła mnie ta fikcja. Któregoś dnia kierownik pracowni, pan Zbyszczek rzekł, że są nadgodziny: przyjedzie delegacja zaprzyjaźnionego zakładu „Sierp i młot” z Moskwy i jest do zrobienia dużo plansz. Pomyślałem wtedy: o nie!, nie będą mnie wkręcać w polityczne historie. Poleciałem na wydział i mówię komu trzeba: *jak to jest, że obciążam wam etat i nic z tego nie macie?* Wtedy usłyszałem: *śluszna uwaga, to co możecie dla nas zrobić?* Ja na to, patrząc na ścienny kalendarz: *niedługo marzec, dzień kobiet, przygotowuję specjalną dekorację, przecież kobietom na suwnicach oprócz rajstop i goździka też się coś należy!* Strzeliłem „w dziesiątkę”: świetnie, róbcie, już dzwoniemy do waszego kierownika pracowni, że zabieramy was na tydzień, dwa. Szef – **Zbigniew Kowalski** łypał na mnie złym okiem, zgrzytał zębami, ale nic nie mógł zrobić. Gdy w pracowni śleczeli do późnej nocy, tworząc wielkie hasła o nieustającej przyjaźni polsko – radzieckiej, ja, spokojniutko malowałem plansze na 8 marca: niebo, chmurki, kwiatuszki, ptaszki, twarze dziewczyn – nimf, życzenia itd. Klimaty flower – power, te rzeczy. Zrobiłem olbrzymią, prawie teatralną dekorację. Stałem przed halą o 6 rano i czekałem na reakcję. Kobiety, mężczyźni wchodzili, komentując: *ale fajne, wreszcie coś ludzkiego, normalnego*. Tym sposobem ręki do wschodniej propagandy nie przyłożyłem. Takich „numerów” wykręciłem o wiele więcej. Ale o tym może innym razem.

ROZGŁOŚNIA

Od świtu, przez „kukuźniki” w pokojach i głośniki na słupach w

hucie, leciały wywiady z kierownictwem, przodownikami pracy, relacje z konferencji zakładowych i oczywiście muzyka. Retransmitowano też z Polskiego Radia poranną audycję „Sygnały dnia”. Pewnego dnia wpadłem towarzysko do radiowęzła. **Bolek Tuzin**, w nierozłącznym szarym garniturze, machnął mi ręką: *cześć, co słychać?* Miał przy tym zabawny zwyczaj rozmawiania: podchodził blisko, łapał interlokutora za guzik koszuli / marynarki i kręcił nim niczym gałką potencjometru. Aż go urywał. W tym czasie **Stasiu Święcicki**, klnąc pod nosem, montował jakiś materiał. Nagle przerwał, wyciągał z szafy gitarę akustyczną, nastroił ją, zamyślił, popadł w głęboką melancholię i... zaczął śpiewać chrapiwym głosem rosyjskie dumki oraz songi Wysockiego. Miał facet kawał głosu, aż ciarki po plecach chodziły. Niezwykła postać. Tu, jeszcze kilka słów o sprzęcie, bo to ważne. Do dyspozycji mieli własną, nowiutką, radiofonizowaną „Nyskę” z napisem: „Rozgłośnia zakładowa Huty Warszawa”. Ponadto: studio emisyjne z szybą realizatora, mikrofony „Unitra” i „Shure”, profesjonalną „szafę” – magnetofon mikserski, zdobyty chyba z radiowego demobilu, na olbrzymie szpule z taśmami „ORWO”. Oprócz tego reporterski, przenośny szpulowiec „Uher”, dwa magnetofony ZK-240, jak również produkowany wyłącznie dla wojska „MAK”. Ten ostatni pożyczyłem od nich kiedyś na 2 dni. W domu miałem gitarę elektryczną i wywijałem ostro solówki typu: Hendrix + McLaughlin. Przy okazji odkryłem, że „MAK” robi ciekawe sprzężenia zwrotne, a także zapętlony pogłos w stylu **Urszula Dudziak** – echoplex voice. Nagrania przetrwały do dziś i nadal brzmią groźnie :)

FOTOGRAFIŚCI

Tak właśnie mawiał o nich mój szef: *oj, artyści – fotografisty*. **Kazik**

Docha i Jurek Knut mieli pracownię foto w piwnicach biurowca „B”. Gdy wywołali potrzebne nam do wystaw zdjęcia, wówczas dzwonili i przybiegali z mokrymi odbitkami. Czekaliśmy już z pędzlami, klejem wikolem oraz gąbkami, by szybko je nakleić, nie kalecząc przy tym emulsji. Musiały być gładkie jak stół. I były. Gdy zasapani odpoczywali, pani Ela robiła im kawę i rozpoczynały się niekończące, filozoficzno – polityczne „Polaków rozmowy”. Z pytaniami, wątkami, dzieleniem włosów na czworo. Celowaliśmy w tym dociekliwy Kazio, co i raz szukając potwierdzenia u szefa: *wszystko na głowie stoi, myślisz pan, że to się rypnie?* Wtedy pan Zbyszczek rzucał stały tekst: *nie ma lekko, chleb po 8 i bez maku!* Kazik szybko ripostował: *e tam, czy się stoi czy się leży, dwa tysiące się należy!* Pani Ela „ni z gruchy, ni z pietruchy” nagle weszła w słowo: *Przy Agorze rzucili cukier bez kartek po 26 złotych, to ja polecę, co?* O, i takie to egzystencjonalne rozmówki polsko – polskie się toczyły w godzinach pracy. Nie tylko w hucie. W każdym zakładzie. Temat rzeka, odrębny wątek.

KOMUNIKACJA

No dobrze, ktoś powie, a jak było wtedy z dojazdem? Bo przecież huta pracowała bez przerwy, na okrągło. Ja dojeżdżałem rowerem, a zimą – autobusem. Inni przybywali z całego miasta oraz okolic komunikacją zbiorową. Na ulicy przed biurowcem „A” huty zatrzymywały się PKS-y jadące z Zakroczymia, Nowego Dworu, Kazunia itd. Potem odjeżdżały w kierunku dworca PKS „Marymont” na Serku Bielańskim. Sięgam teraz po „tajne notatki kłusownika” i sprawdzam, jakie linie MZK dowoziły hutników do pracy. Mówimy o połowie lat 70-ych. Pętla była olbrzymia, wylana asfaltem, z przystankami, wiatami, torami... Do tego budki: dyspozytorów, „Totolotka” i kwiaciarnia. To

by było na tyle. Zatem czas na historyczne porównanie z dniem dzisiejszym. Do huty dojeżdżały tramwaje: 15 (Plac Narutowicza – Huta), 17 (Służewiec Przemysłowy – Huta), 27 (Wola Cmentarz – Huta) i 28 (Żerań FSO – Huta). Autobusy: 103 (Wileńska – Huta), 132 (Świętokrzyska – Huta), 348 – szczytowy (Emilii Plater – Huta), 432 – przyspieszony (Kopernika r. Świętokrzyska – Huta), A-bis – pospieszny (Plac Unii Lubelskiej – Huta), E – pospieszny (Olimpijska r. Spartańska – Huta), 604 – nocny (Służew – Huta) i 606 –

nocny (Bokszerska – Huta). Dziś tych połączeń już nie ma. Było, minęło. Naturalna kolej rzeczy. Samo życie.

Kolejne smakołyki z mojej fotograficznej kolekcji. Kadr 1. Wspinam się na rusztowanie, bo kolega zostawił na podeście... młotek. Kadr 2. „Festyn młodego hutnika” – wyścig w workach. Kadr 3. Zima stulecia 1978 r. Hutnicy odśnieżają ul. Żeromskiego róg Makuszyńskiego.

Ciąg dalszy nastąpi...

Leszek Rudnicki

Ogłoszenia drobne

USŁUGI

- Kompleksowe zarządzanie nieruchomościami, usługi serwisu sprzątającego tel. 603-672-223. Bielany ul. Magiera 15.
- Malarz doświadczony wykona remonty małe i duże, gładź gipsowa, tapeta, wykładzina. Błyskawiczne terminy, umiarkowane ceny, wysoka jakość – osobiście. Tel. 502 255 424, 22 835 66 18.
- Malowanie, tapetowanie, remonty – osobiście i solidnie, tel. 694 065 757.
- Naprawa okien PCV. Uszczelki, okucia, klamki, żaluzje, rolety. Tel. 796 698 555.
- Radca prawny podejmie obsługę prawną – tel. 600 708 990

NAUKA

- Udzielę lekcji języka angielskiego dzieciom i młodzieży, posiadam doświadczenie w nauczaniu 40 zł za godzinę, tel. 797 954 208.
- Matematyka, nauczyciel udziela korepetycji, tel. 698 414 705.
- Chemia, nauczyciel udziela korepetycji, tel. 695 612 825.
- Angielski – Bemowo, Bielany, Żoliborz, egzamin gimnazjalny, matura, certyfikat FCE, konwersacje, korepetycje, konkursy, olimpiady, tłumaczenia. Magister, międzynarodowy certyfikat CAE (poziom zaawansowany), doświadczenie, efektywnie, dojazd. Tel. 609 979 485.
- Rosyjski – tłumaczenia przysięgłe, zwykłe, techniczne, konwersacja. Bielany, tel. 609 440 681.
- Pomoc w matematyce i fizyce szkoły pod-

stawowej i gimnazjum – tanio i solidnie. Tel. 667 241 993.

- Szkoła Aspre zaprasza na kursy języka angielskiego. Oferujemy: kameralną atmosferę, wysoką jakość zajęć, profesjonalnych lektorów, podejście coachingowe do procesu nauczania, długoletnie doświadczenie, kącik kawowy. Tel. kom. +48 695 974 551.
- CPS zaprasza na kursy języka polskiego dla cudzoziemców. Oferujemy: miłą atmosferę, wysoką jakość zajęć, profesjonalnych lektorów, 17-letnie doświadczenie, kącik kawowy. Tel. kom. +48 695 974 551, biuro@learnpolish.edu.pl.

NIERUCHOMOŚCI

- Wynajmę pokój mężczyźnie pracującemu bez nałogów 10 m², dostęp do kuchni i łazienki – 650 zł. Stacja Stare Bielany. Tel. 22 834 26 48.
- Kupię bezpośrednio dwupokojowe mieszkanie ok. 40 m² na parterze, 1 piętrze lub wyżej w budynku z windą. Okolice: Stare Bielany, Słodowiec, Żoliborz. Tel. 605 487 013.
- Kupię kawalerkę na Bielanych, Żoliborzu lub Bemowie z księgą wieczystą, tel. 663 504 936.

SPRZEDAM

- Sprzedam tanio za 1300 zł regał, wersalkę z dwoma fotelami, telewizor 27", stół i ławę drewnianą w bardzo dobrym stanie, tel. 501 861 947 (wieczorem).
- Sprzedam materac magnetyczny, tel. 511 744 985.

Najbliższy numer „Naszych Bielany” ukaże się 25 maja br.

Wydawca „Naszych Bielany”: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, 01-882 Warszawa
Redakcja: ul. Żeromskiego 29, p. 317, tel./fax (22) 373 33 17,
e-mail: tolechowksi@um.warszawa.pl
Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski
Redaktorzy: Katarzyna Białczyk, Paweł Hołubiec, Małgorzata Kink i Magdalena Ulejczyk
Korekta: Agnieszka Stawiarska

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń i tekstów niezamówionych redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

Wydanie elektroniczne dostępne na www.bielany.waw.pl.

Okręg nr I
Osiedla: Marymont, Ruda, Stare Bielany

- 1. Teresa Renata Banasiak – PO**, Wiceprzewodnicząca Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji; Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Siedziba Klubu Kultury „Barka”, ul. Klaudyny 18, godz. 18.00-19.00 – **4 maja** oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – **24 maja**.
- 2. Stefan Kulesza – PiS**, Przewodniczący Komisji Rewizyjnej; Wiceprzewodniczący Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 15, godz. 17.30-18.30 oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, godz. 17.30-18.30 – **15 maja**.
- 3. Daniel Pieniek – PO**, Przewodniczący Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska; Wiceprzewodniczący Komisji Kultury, Sportu i Promocji; członek Komisji Oświaty i Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: **Kontakt telefoniczny**, tel. 507 699 046, poczta@danielpieniek.pl.
- 4. Małgorzata Poręba – PO, Wiceprzewodnicząca Rady**, członek Komisji Budżetu i Inwestycji; Komisji Oświaty oraz Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Mieszkaniowej: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 15.00-17.00 – **w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w drugi poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady.**
- 5. Jan Zaniewski – PiS, Wiceprzewodniczący Rady**, członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 16.30-18.00 – **w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w czwarty poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady.**

Okręg nr II
Osiedla: Piaski, Olszyna

- 1. Wojciech Borkowski – PO**, Przewodniczący Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, g. 16.00-17.00 – **9, 23 maja**.
- 2. Emilia Katarzyna Romanik – PiS**, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej i Komisji Kultury, Sportu i Promocji: Biblioteka Publiczna ul. Duracza 19, I piętro sala konferencyjna, godz. 15.00-16.00 – **17 maja**, tel. 517 170 751, twoja.radna@gmail.com.
- 3. Natalia Krupa – PO**, Członek Komisji Rewizyjnej i Komisji Mieszkaniowej, Komisji Oświaty oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 4. Szczepan Szczepański – PiS**, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Przychodnia Medycyny Rodzinnej AWF, ul. Marymoncka 34, pok. 26, g. 13.00-14.00 – **9 maja**.
- 5. Ryszard Zakrzewski – PiS**, Członek Komisji Mieszkaniowej, Komisji Oświaty oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – **4 maja**.

Okręg nr III
Osiedla: Piaski, Chomiczówka

- 1. Maciej Chmielewski – PO**, Przewodniczący Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Rewizyjnej i Komisji Oświaty: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 2. Tomasz Maciej Herlich – PiS**, Przewodniczący Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 19.00-20.00 – **15 maja**.
- 3. Anna Neska – PO**, Wiceprzewodnicząca Komisji Rewizyjnej; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska; Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 4. Ilona Popławska – PO**, Przewodnicząca Komisji Oświaty; Wiceprzewodnicząca Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 5. Sławomir Umiński – PiS**, Wiceprzewodniczący Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego oraz Komisji Oświaty: Klub WSM „Chomiczówka”, ul. Pabla Nerudy 1, g. 17.00-18.00, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.

Okręg nr IV
Osiedla: Wrzeciono, Młocin

- 1. Anna Czarnecka – Niezrzeszona, Wiceprzewodnicząca Rady, e-mail: ancho@wp.pl**, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 16.15-17.30 – **w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącego Rady w trzeci poniedziałek miesiąca – zapisy w Sekretariacie Rady**, oraz Klub Seniora „Pod Zdrówkiem”, ul. Wrzeciono 10c, g. 16.15-17.30 – **10 maja**.
- 2. Magdalena Lerczak – PO**, Przewodnicząca Komisji Kultury, Sportu i Promocji; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 3. Jakub Jan Roszkowski – PiS**, Członek Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Kultury, Sportu i Promocji: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, g. 17.00-18.00 po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 4. Piotr Cezary Ślaski – PO**, Wiceprzewodniczący i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, e-mail: kontakt@piotrslaski.pl, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 5. Michał Świderski – PiS**, Członek Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego; Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego oraz Komisji Oświaty: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 15, g. 15.40-16.20, po wcześniejszym uzgodnieniu w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.

Okręg nr V
Osiedla: Wawrzyszew, Radiowo, Wólka Węglowa, Placówka

- 1. Joanna Radziejewska – PO**, Przewodnicząca Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
- 2. Łukasz Jan Świderski – PiS**, Przewodniczący i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Mieszkaniowej: Bielański Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1, g. 17.30-18.30 po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10 oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, g. 17.30-18.30.
- 3. Joanna Tomaszewska – PiS**, Członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 15, g. 17.30-18.30.
- 4. Iwona Walentynowicz – Niezrzeszona**, Wiceprzewodnicząca Komisji Oświaty; członek Komisji Rewizyjnej; Komisji Mieszkaniowej i Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Filia Bielańskiego Ośrodka Kultury, ul. Estrady 112, g. 18.00-19.00, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, e-mail: radna.walentynowicz@gmail.com.
- 5. Robert Wróbel – PO, Przewodniczący Rady**, Członek Komisji Budżetu i Inwestycji; Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 509, ul. Żeromskiego 29, g. 16.00-17.00 – **w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady w pierwszy poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady.**